DICIONÁRIO BOTÂNICO CLÁSSICO LATINO-PORTUGUÊS AVERBADO. IV—
I—M

CARLOS TOLEDO RIZZINI
Pesquisador em Botânica
do Jardim Botânico do
Rio de Janeiro

e

CECÍLIA MARIA RIZZINI
Departamento de
Botânica Instituto de
Biologia, UFRJ

Continuando a apresentação do nosso dicionário para uso dos botânicos, seguem-se as letras compreendidas entre I e M. As notas explicativas, como autores utilizados e abreviaturas, acham-se na “Advertência” da primeira publicação da série, nos Arquivos do Jardim Botânico (cf. *Bibliografia*).

I

IAM — Veja *jam*. Cf. *denudatus*.

IB, e **IBID**. — Abreviações de *ibidem*.

IBI, adv. — Aí, alí. *Ubi stigma deest, ibi nulla foecundatio* (Lp): onde falta o estigma, aí não há fecundação. Cf. *dissertatio, exul, induo*.

IBIDEM, adv. — Aí mesmo, lá mesmo. Serve ainda para evitar repetição de citação bibliográfica e de localidades (nesses casos, entende-se: no mesmo lugar antes citado). *Ibid.*, pg. 27: à página 27 de uma publicação antes mencionada. Cf. *existimo*.

ICHNIOGRAPHUS, i, subs. m. 2 — Ilustrador. *Ichniographi figuras Vegetabilium iconibus expresserunt* (Lp): os ilustradores representaram as imagens das plantas por desenhos. *Ichniographi rudes; usitatissimi*: ilustradores toscos; utilíssimos.

ICHTHYOCOLLA, ae, subs. f. 1 — Cola de peixe. Cf. *adglutinandus*.

ICON, is, subs. f. 3 — Desenho. *Iconibus illustrata*: ilustrada (ou ilustrados, pl. n.) com desenhos. *Pictores qui plantarum icones delinearunt* (M): os pintores que traçaram os desenhos das plantas. Cf. *adjectus, author, delineatus, graphice, ichniographus, index, mutuatus, omnis*.

ICTURA, ae, subs. f. 1 — Picada. *Ictura insectorum* (FB): picada dos insetos.

ID, neutro sing. de *is* — *Id est*: isto é; comum abreviado: *i. e.*

IDCIRCO, adv. — Por isso. **Et genus idcirco incertum** (FB): e o gênero, por esta razão, é incerto.

IDEA, ae, subs. f. 1 — Idéia. **Ideam praebebat floris multiplicati** (Lp): dá uma idéia da flor multiplicada. Cf. **essentialis**, **pauci**.

IDEM, **EADEM**, **IDEM**, pron. e adj. — O mesmo, a mesma; aquilo mesmo (para não repetir algo antes mencionado). Gen. sing.: **eiusdem**. **Idem rex**: o mesmo rei. **Eodem modo sumpta**, **eundem effectum exhibet** (Pa): empregada do mesmo modo, apresenta o mesmo efeito. **In eodem loco**: no mesmo lugar. **Non dubito quin ad eandem speciem pertineant**: não duvido que pertençam à mesma espécie. **Existens praecipue eodem tempore**, **quo** (Lp): existindo, sobretudo, ao mesmo tempo em que. **Eaedem sunt** (Lp): são a mesma coisa (são iguais). **Gerit super eandem radicem flores** (Lp): produz, sobre a mesma raiz, flores. **In eadem planta** (Lp): na mesma planta. **Aloe et Agave idem genus constituebant** (Lp): Aloe e Agave constituíam o mesmo gênero. **Qui iisdem locis crescit** (FB): o qual vive nos mesmos lugares. Cf. **aculeus**, **collaticius**, **debeo**, **domicilium**, **eadem**, **eiusdem**, **fio**, **fumus**, **genus**, **hylum**, **ille**, **intuitus**, **involve**, **milito**, **obteneo**, **pars**, **propemodum**, **repetitus**, **semen**, **specto**, **utroque**, **visus**.

IDENTICUS, a, um, adj. — Idêntico. Cf. **pro**.

IDEO, adv. — Por isso. **Ideo quia**: por que. **Chrysocantes dicitur ideo quia grana fert coloris aurei** (Pa): chama-se **Chrysocantes** por que produz sementes de cor dourada. **Legumen ignotum et ideo genus subincertum** (FB): o legume é desconhecido e por isso o gênero é algo duvidoso.

IDEOQUE, adv. — E por isso. **Est ideoque crassior** (Lp): e, por isso, é mais espesso. **Affinis ideoque iis adsociata** (FB): afim e por isso ligada a elas. **Species plane dubiae ideoque delendae** (FB): espécies nitidamente dúbias e por isso devem ser eliminadas.

IDIOMA, ae, subs. f. 1 — Língua. Cf. **belgicus**, **conscriptus**.

IDONEUS, a, um, adj. — Idôneo, próprio, conveniente. **Floribus ad analysin non idoneis** (FB): pelas flores impróprias para a análise.

IGITUR, conj. — O mesmo que **itaque**, mas colocado em segundo lugar, por via de regra. Também adv. **Pollinis granulis microreticulatis, pro nova specie igitur eam habeo**: pelos grãos de pólen microrreticulados tenho-a, portanto, na conta de espécie nova. **Sursum igitur crescit**: para cima, portanto, cresce.

IGNARUS, a, um, adj. — Ignorante; inexperiente; desconhecido. **Non desunt pharmacopolae rei herbariae penitus ignari** (M): não faltam droguitas totalmente ignorantes de Botânica.

IGNORANTIA, ae, subs. f. 1 — Ignorância, desconhecimento. Cf. **prodo**.

IGNOTUS, a, um, adj. — Desconhecido, ignorado. **Flores feminei hucusque ignoti** (FB): as flores femininas até agora desconhecidas. Cf. **adhuc**, **affinitas**, **ideo**.

IGNORO, **ignoremus** — Ignorar, desconhecer. Cf. **licet** (conj.).

IIS — Dat. e abl. pl. de **is**. Também: **eis**. **Ut iis pecora excludentur** (Lh): de modo que, por meio deles, sejam repelidos os animais (domésticos). Cf. **similis**.

ILIGNUS, a, um, adj. — Relativo ao carvalho. Cf. **lignum**.

ILLAPSUS, us, subs. m. 4 — Corrente, vertente (de água). **Mediante pollinis antherarum illapsu** (Lp): por meio de uma corrente de pólen das anteras.

ILLE, illa, illud, pron. e adj. — Aquele, aquela, aquilo; ele, ela; o, a. Gen. sing. **illius**, pl. **illorum**, **illarum**, **illorum**. Expletivo. **Ille frutex sat frequens, hic perrarus**: aquele arbusto é bastante freqüente, este muito raro. **Radix est illi ima parte villosa** (M): a raiz, na sua parte mais baixa, vilosa. **Connectens illud cum germine** (Lp): ligando aquele com o ovário. **Illae ad idem genus pertinent** (Lp): elas pertencem ao mesmo gênero. Cf. **apprime**, **frustullum**, **marcesco**, **nescio**, **nomenclatio**, **quadro**, **qui**, **respondens**, **situs**, **stirps**, **surculus**, **vulgarior**.

ILLEPIDUS, a, um, adj. — Sem graça, insípido. **Cyperacea illepida** (FB): Ciperácea feia, grosseira.

ILLIC, adv. — Ali, lá.

ILLINITUS, a, um, adj. — Esfregado, untado com. **Herbae sucus illinitus cum aceto summe prodest** (Pa): o suco da erva aplicado com vinagre é muitíssimo útil.

ILLINO, **illinitur** — Esfregar, untar com, aplicar sobre. Cf. **resina**.

ILLIUS — Gen. sing. de **ille**, **illa**, **illud**.

ILLORUM, **illarum**, **illorum** — Gen. pl. de **ille**, **illa**, **illud**.

ILLUMINATUS, a, um, adj. — Enfeitado, ornado, embelezado. **Figurae coloribus illuminatae** (Lh): figuras enriquecidas (ou ornadas) com cores.

ILLUSTRATUS, a, um, adj. — Pintado, ilustrado; esclarecido. **Character fuse illustratus** (FB): caracteres minuciosamente explicados. Cf. **icon**.

ILLUSTRIS, e, adj. — Brilhante, lustroso; distinto, ilustre. **Species illustris pulchritudine** (FB): espécie célebre pela beleza.

ILLUSTRO, **illustrant**, **illustravit** — Manifestar; esclarecer, tornar evidente; celebrar. Cf. **exemplum**, **non**.

IMAGO, **aginis**, subs. f. 3 — Imagem; reflexo; desenho, figura. **Plantarum et animalium imagines** (M): os desenhos de plantas e animais. **Cuius hic imaginem damus** (M): do qual damos aqui a figura. **Fungus penis imaginem referens** (Lh): o cogumelo com aspecto de penis. Cf. **appingo**, **catalogus**, **curo**.

IMBER, **imbris**, subs. m. 3 — Chuva, chuarada. Cf. **juvo**.

IMBERBIS, e, adj. — Destituído de barbas, espinhos, etc. **Filamenta omnia imberbia** (FB): todos os filetes sem pêlos.

IMBRICATUS, a, um, adj. — Imbricado, um cobrindo parte de outros numa série. Ut *invicem se quoad partem tegant* (Lp): de maneira que se cubram, parcialmente, umas às outras. *Imbricata si conferta erecta simul sint* (Lh): (as folhas) são imbricadas quando ao mesmo tempo, confertas e erectas — especialmente as opostas decussadas (*La-voisiera*). Desse modo, uma cobrem parcialmente as outras — como telhas num telhado. Dizemos também imbricativa, menos vezes. Prefoliação imbricada: as jovens folhas dispõem-se como acima se referiu. Cf. *serratus*, *squamosus*, *sursum*, *tectus*.

IMBUTUS, a, um, adj. — Impregnado. *Flores colore roseo rubrove imbuti* (FB): flores impregnadas de cor rósea ou vermelha (flores róseas ou vermelhas, simplesmente).

IMMATURUS, a, um, adj. — Verde, não maduro; prematuro. Cf. *germen*.

IMMEDIATE, adv. — Imediatamente, logo; diretamente. Cf. *adnecto*, *exeo*, *radicalis*, *sessilis*.

IMMENSUS, a, um, adj. — Imenso, vasto. Cf. *labor*.

IMMERSUS, a, um, adj. — Imerso, mergulhado na água. *Perithecia thallo sunt immersa*: os peritécios são afundados no talo. Cf. *fovea*, *gelatina*, *gregatim*, *perithecium*.

IMMIGRATUS, a, um, adj. — Emigrado; introduzido. *Species immigrata* (FB): que passa do país de origem para outros; procedente doutro país.

IMITTO, *immittes* — Enviar para dentro; deixar; etc. Cf. *sub* (prep.).

IMMIXTUS, a, um, adj. — Misturado. Cf. *anaphysis*.

IMMO (*imo*), adv. — Pelo contrário; até mesmo. *Immo omnium florum genuina consideratio* (Lp): e até mesmo a correta observação de todas as flores. *Species P. splendenti proxima, fortasse immo mere eius variatio*: espécie próxima de *P. splendens*, mais ainda, talvez mera variedade dela. *Rarius suffrutices imove herbae* (FB): mais raramente subarbusto ou até mesmo ervas.

IMPALPABILIS, e, adj. — Impalpável. *Continet materiam impalpabilem* (Lp): contém uma substância palpável (insignificante).

IMPAR, *imparis*, adj. — Ímpar, desigual. Cf. *pinnatus*.

IMPARIPINNATUS, ta, tum, adj. — Imparipenado ou imparipinado, folha composta penada que finaliza por um folíolo isolado. O mesmo que *pinnatus cum impari* (Cf. *pinnatus*).

IMPARTITUS, a, um, adj. — Não partido. *Lamina impartita* (FB).

IMPATIENS, *impatientis*, adj. — Que não suporta; impaciente. *Plantae frigoris impatientes* (Lp): plantas mal suportando o frio.

IMPENSE, adv. — Muito. Cf. *redolens*.

IMPERATOR, oris, subs. m. 3 — Comandante, imperioso. Cf. *medicus*.

IMPERFECTUS, a, um, adj. — Imperfeito, não acabado de todo. **Fungi imperfecti**, **Lichenes imperfecti**: fungos, líquens não perfeitamente conhecidos (o aparelho esporígeno). Cf. **apetalus**, **exemplar**, **parenchyma**.

IMPERIUM, i, subs. n. 2 — Império, região geográfica. **Genus imperii 4** (FB): gênero da região n.º 4 (na enumeração do autor). Cf. **metropolis**.

IMPERSCRUTABILIS, e, adj. — Impenetrável. **Substantiam sensibus nudis imperscrutabilem** (Lp): uma substância impenetrável aos sentidos desarmados.

IMPIGERRIMUS, superl. de **impiger**, **gra**, **grum**, adj. — Intensíssimo, muito ativo. Cf. **labor**.

IMPLEO, **implentur** — Encher alguma coisa de outra; fartar; completar, totalizar. **Monopetali rarius implentur** (Lp): os monopétalos mais raramente se enchem (= tornam-se **plenus** — veja **impletio**).

IMPLETIO, onis, subs. f. 3 — O tornar-se **plenus**: aumento anormal do número de pétalas ou de nectários; plantas cultivadas. **Impletio florum simplicium vel petalis vel nectariis peragitur** (Lp): o “enchimento” das flores simples refere-se ou às pétalas ou aos nectários.

IMPLETUS, a, um, adj. — Cheio, farto, completo. **Cellulae granulis chlorophylli virescentibus impletae** (FB): as células cheias de grãos esverdeados de clorofila.

IMPLEXUS, a, um, adj. — Enovelado, embaralhado; entrelaçado. **Thallus hyphis implexis**: talo com hifas entrelaçadas.

IMPLICATUS, a, um, adj. — Enlaçado, emaranhado; unido. **Rhizoma massam implicatam formans** (FB): rizoma que forma massa entrelaçada.

IMPONO, **imponito**, **impone**, **imponat**, **imposuit** — Pôr em ou sobre; pôr à frente de; impor, exigir; aplicar, dar. Cf. **aluta**, **butyrum**, **denominatio**, **donec**, **tritrus**, **unde**.

IMPORTO, **importari** — Importar (mercadorias); causar, produzir. Cf. **soleo**.

IMPOSITUS, a, um, adj. — Imposto; aplicado, dado (um nome); colocado. **Nomen impositum**: nome dado. **Herba imposita persanat** (Pa): a erva aplicada cura completamente. **Nomen specificum haud recte impositum**: nome específico dado sem razão. **Sori dorso impositi** (FB): os soros colocados no dorso. Cf. **adultero**, **citra**, **contusus**, **infundibuliformis**, **nomen**, **plumula**, **rotatus**.

IMPRESSUS, a, um, adj. — Afundado; visível sem formar relevo. **Nervis secundariis impressis** (FB): com as nervuras laterais planas (não elevadas sobre a superfície) ou impressas. Cf. **plagula**, **rete**, **sed**.

IMPRIMIS, adv. — Principalmente, sobretudo; em primeiro lugar; inicialmente. **Plantas Brasilienses imprimis observavi**: observei principalmente as plantas brasileiras. Cf. **discrimen**, **foetor**, **methodicus**.

IMPRIMO, **imprimitur**, **imprimerentur** — Imprimir, comprimir. **Dum hae plagellae im-**

primerentur (FB): enquanto estas folhas eram impressas. Cf. **compressus**, **depressus**.

IMPROBUS, a, um, adj. — Desleal, desonesto, mal. Segundo Lp., por metáfora: planta aculeada.

IMPROPRIE, adv. — Impropriamente. Cf. **qualibet**.

IMUM, imi, subs. n. 2 — O fundo, a parte mais baixa. **Rami ab imo usque ad cacumem** (M): os ramos, desde a base até o ápice (desde o fundo até a ponta). Cf. **imus** (mais usado em Botânica).

IMUS, ima, imum, adj. — O que se acha mais em baixo ou no fundo de algo. **Imus apex**: a extremidade do ápice. **Ima basi**: na extrema base. **Folia ima basi cuneata**: as folhas cuneiformes na porção mais baixa da base. **In ima corolla**: no fundo da corola. **Stamina imo perigonii tubo inserta** (FB): os estames inseridos no fundo do tubo do perigônio. Cf. **exserens**, **ille**, **petalum**, **spelunca**.

IN, prep. com acus. e abl. — Em, dentro de, durante; a, para, até. **Folium in apice acutum**: a folha aguda no ápice. **Parasiticus in ramis arborum**: parasito sobre os ramos das árvores. **Filamenta in annulum connata**: os filetes soldados em anel. **Folia colore in flavum languido** (M): folhas de cor amarela esmaecida. **Caule in purpuram vergente** (M): com o caule tendendo para a cor púrpura. **Novembri in Januarium floret** (FB): floresce de novembro até janeiro. Cf. **a**, **ac**, **agnosco**, **bifidus**, **circa**, **consulendus**, **conversus**, **decurrens**, **dehiscens**, **desinens**, **divisus**, **floreo**, **flos**, **inclinans**, **lanceolatus**, **liana**, **lignum**, **manipulus**, **masculus**, **modus**, **nonnisi**, **nuper**, **pendens**, **praelectio**, **provenio**, **que**, **redactus**, **superius**, **tamen**, **tectum**, **tendens**, **virens**.

INACCURATUS, a, um, adj. — Descuidado. **Descriptio inaccurata** (FB): descrição mal cuidada, inexata.

INAEQUALIS, e, adj. — Desigual; heterogêneo; variável. **Foliis basi inaequalibus** (FB): com folhas desiguais na base (uma das metades maior ou menor do que a outra). Cf. **crenatus**, **lacer**, **praemorsus**, **scaber**.

INAEQUALITAS, atis, subs. f. 3 — Desigualdade. **Absque omni inaequalitate** (Lp): sem qualquer desigualdade. Cf. **scaber**.

INANIS, e, adj. — Vazio, oco. **Pollinis granula florum hermaphroditorum inania**, **collapsa** (FB): os grãos de pólen das flores hermafroditas são vazios, murchos.

INAPERTUS, a, um, adj. — Fechado. Cf. **tuber**.

INARTICULATUS, a, um, adj. — Não articulado. Cf. **acerosus**.

INCANUS, a, um, adj. — Branco bolorento. **Folia incana** (Lp): como tomentosa, mas de cor esbranquiçada. Cf. **cinereus**.

INCARCERATUS, a, um, adj. — Encerrado dentro de. **Lineolis incarcerata** (Lp): encerrado por linhas.

INCENDIUM, i, subs. n. 2 — Incêndio; queimada dos campos. Cf. **cito** (adv.).

INCEPTUS, a, um, adj. — Começado, iniciado; planejado. **Incepta a Tournefortio** (Lp): iniciada por Tournefort.

INCERTUS, a, um, adj. — Incerto, duvidoso. **Incertae sedis** (FB): de posição duvidosa. Cf. **ideo, species, vagus**.

INCESSO, **incesserunt** — Avançar, atacar, ameaçar. **Varii hanc viam incesserunt** (Lp): vários lançaram-se neste caminho.

INCHOARE — Começar, iniciar. **Novam vitam inchoare** (Lp): iniciar uma vida nova.

INCHOATUS, a, um, adj. — Começado, iniciado. **Stylus inchoatus**: estilete mal desenvolvido, imperfeito.

INCIDENS, **incidentis**, adj. — Que se fixa, prende.

INCIPIENS, **incipientis**, adj. — Que começa. Cf. **terminans**.

INCIPIO, **incipit, inceptere** (= **inceperunt**) — Começar; empreender. **Adeoque inceptere ab algis** (Lp): e, por isso, começaram pelas algas. Cf. **mensis**.

INCISIO, **onis**, subs. f. 3 — Incisão. Cf. **ploro**.

INCISURA, **ae**, subs. f. 1 — Recorte. Cf. **dissectus, praemorsus**.

INCISUS, a, um, adj. — Cortado, seccionado. Segundo Lp: sinônimo de **laciniatus**.

INCLEMENTIA, **ae**, subs. f. 1 — Inclemência; dureza; rigor. Cf. **clima**.

INCLINANS, **inclinantis**, adj. — Que se inclina; que tende. **Foliis colore ex viridi in luteum inclinante** (M): com as folhas de cor verde tendendo para o amarelo. **Flores miniati ad violaceum inclinantes** (M): as flores são vermelhas com tonalidade violácea.

INCLUDENS, **includentis**, adj. — Que encerra, inclui. **Stamina germenque includens** (Lp): que inclui os estames e o ovário. Cf. **digestus**.

INCLUDO, **includit** — Encerrar, fechar. **Adeoque essentialem includit** (Lp): e por isso encerra o essencial.

INCLUSUS, a, um, adj. — Incluído, escondido no interior de. **Hymenium excipulo thallove inclusum**: himênio incluído no excípulo ou no talo. **Folia incluso petiolo 6 cm longo ad 25 cm longa** (FB): as folhas têm até 25 cm de comprimento incluindo o petíolo de 6 cm. Cf. **uncia**.

INCOGNITUS, a, um, adj. — Desconhecido. **Planta veteribus, quantum reor, incognita** (M): planta, tanto quanto penso, desconhecida dos antigos. **Flores adhuc incogniti** (FB): as flores até agora desconhecidas. Cf. **antiquus, exemplum**.

INCOLA, **ae**, subs. m. e f. 1 — Habitante, nativo de. Forma adjetivos como: **arboricola, saxicola, rupicola**, etc. **“Pinheiro” ab incolis nuncupata** (FB): chamada pinheiro pelos habitantes. **Brasiliae aequatorialis incola** (FB): habitante do Brasil equatorial. **Incolae**

fructibus vescuntur (FB): os nativos alimentam-se com os frutos. Cf. **appellatus**, **appello**, **nuncupatus**, **turgeo**, **vescor**.

INCOLENS, **incolentis**, adj. — Que habitam, que vivem, etc. **Arbores Cubam incolentes**: árvores que vivem em Cuba. **Aliisque circum flum. Purus incolentibus** (FB): e por outros que habitam em torno do rio Purus.

INCOLO, **incolunt**, **incolit** — Habitar, viver. **Omnes Americam incolunt** (FB): todas habitam a América. **Praeterea incolit Guatemalam** (FB): além disso, vive na Guatemala.

INCOMBUSTIBILIS, e, adj. — Incombustível. **Frustula Diatomacearum indole sua siliacea incombustibilia**: os corpos das Diatomáceas não queimam por sua natureza silicosa.

INCOMPARABILIS, e, adj. — Incomparável. Segundo Lp como metáfora: para designar planta muito grande. **Opus incomparabile** (Lh): obra incomparável.

INCOMPLETE, adv. — Incompletamente. Cf. **at**.

INCOMPLETUS, a, um, adj. — Incompleto. Flor: sem cálice ou corola (L). Cf. **apetalus**.

INCONSPICUUS, a, um, adj. — Não saliente; inconspícuo, pouco aparente. Cf. **arcus**.

INCORRUPTUS, a, um, adj. — Não corrompido. Cf. **consto**.

INCRASSATUS, a, um, adj. — Engrossado, espessado. **Incrassati versus florem pedicelli** (Lp): pedicelos engrossados na direção das flores. **Membrana incrassata**: membrana espessada. Cf. e, **mirus**, **ob**, **ope**, **suffultus**, **ve**.

INCREBER, ra, rum, adj. — Ralo; delgado; frouxo. **Thallus increber aut sat creber**: o talo frouxo ou bastante compacto. **Apothecia increbra**: os apotécios laxos. Em ambos os exemplos refere-se à estrutura.

INCREMENTUM, i, subs. n. 2 — Incremento, aumento, crescimento. **Scapus ingens et celerrimi incrementi** (FB): o escapo é muito grande e de rapidíssimo crescimento. Cf. **habitabilis**, **processus**.

INCRETUS, a, um, adj. — Espalhado, misturado. **Paraphyses cum ascis incretae**: as paráfises misturadas com os ascos.

INCUMBENS, **incumbentis**, adj. — Que se deita sobre o solo. Segundo Lp: o mesmo que **versatilis**, quanto à antera. Antera: presa pelo filete lateralmente. **Cotyledones incumbentes**: quando o caulículo (hipocótilo, radícula) aplica-se sobre o dorso de um dos cotilédones. **Folia aquae incumbentia** (FB): as folhas são aplicadas à água.

INCUMBO, **incumbit**, **incumbunt** — Deitar-se, apoiar-se. **Quorum apicibus antherae incumbunt** (Lp): sobre as pontas dos quais as anteras apoiam-se. Cf. **natans**.

INCURIA, ae, subs. f. 1 — Incúria, desleixo, negligência, descuido. Cf. **pictor**.

INCURVUS, a, um, adj. — Dobrado para dentro. O mesmo que **inflexus** e **incurvatus**. Cf. **corniculum**.

INDAGATOR, oris, subs. m. 3 — Indagador, investigador. **Rei plantariae indagator acerrimus** (M): profundo investigador da Botânica.

INDE, adv. — De lá; desde (inde a ou ab.): por isso. **Iam inde a principio**: já desde o início. **Inde liquet quod calyx** (Lp): por isso é evidente que o cálice. **Petalum inde a basi angustatum**: a pétala estreitada desde a base. **Cellulae inde a 150 X notatae**: as células visíveis desde 150 aumentos. **Rhizoma hinc inde vaginis praeditum** (FB): o rizoma possui bainhas aqui e ali. Cf. **canaliculatus**, **dissitus**, **emergens**, **emigratus**, **hinc**, **methodicus**, **microscopium**, **sejunctus**, **usque**.

INDEFATIGATUS, a, um, adj. — Infatigável. Cf. **detector**.

INDEFESSUS, a, um, adj. — Incansável. **Ubi indefessus Glaziou nuperius eam detexit** (FB): onde a descobriu, há pouco, o incansável Glaziou.

INDEFINITUS, a, um, adj. — Indefinido. Cf. **numerus**.

INDESCRIPTUS, a, um, adj. — Não descrito. Cf. **species**.

INDETERMINATE, adv. — Indeterminadamente. Cf. **laciniatus**.

INDEX, indicis, subs. m. e f. 3 — Índice; catálogo. **Iconum botanicarum index**: índice das ilustrações botânicas. **Index nominum plantarum multilinguis** (Lh): índice, em muitas línguas, dos nomes de plantas. **Index Herbariorum**: índice dos herbários. Cf. **genericus**, **locuples**, **multilinguis**, **opus**.

INDIA, ae, subs. f. 1 — Índia. **Ex Indiis Occidentalibus allata** (M): trazida das Índias Ocidentais. Cf. **advectus**, **obtulit**, **petrosus**.

INDIANI, orum, subs. m. pl. 2 — Os índios. **Nomen Indianorum “murumuru”** (FB): o nome dos índios é murumuru.

INDICATIO, onis, subs. f. 3 — Indicação. Cf. **habitatio**.

INDICATUS, a, um, adj. — Indicado, denunciado, revelado. Cf. **discrimen**, **i**, **lectus**, **versus**.

INDICO, indicavi, indicat, indicatur — Indicar, denunciar, revelar. **Frutescentem indicat plantam caule teretiusculo**: mostra uma planta arbustiva com caule subcilíndrico. Cf. **abortus**, **dissertatio**, **omissus**, **quoties**.

INDICUS, a, um, adj. — Da Índia, indiano. Cf. **exemplum**, **frumentum**.

INDIGENA, ae, subs. m. 1 — Indígena, natural da região, nativo. Também adj. m. f. e n. **Plantae indigenae** (Lp): plantas nativas, autóctones. **Nominibus indigenis** (Lp): com nomes indígenas, do país de origem. **Brasiliae est indigena**: é nativo no Brasil. **In sagittarum usum convertunt indigenae** (FB): os indígenas empregam para flechas. Cf. **existimo**, **factus**, **nomen**.

INDIGENUS, a, um, adj. — Indígena, nativo. **In Asia tropica indigenum** (FB): nativo na Ásia tropical.

INDISTINCTUS, a, um, adj. — Indistinto; confuso. **Nervi indistincti**: nervuras indistintas, inconspícuas, pouco aparentes.

INDITUS, a, um, adj. — Indicado, revelado, estabelecido. **Secundum generationis inditas leges** (Lp): de acordo com as leis estabelecidas da reprodução.

INDIVIDUUM, i, subs. n. 2 — Indivíduo, a verdadeira unidade taxionômica (nas plantas superiores sexualmente propagadas). **Occurrunt, quamvis rarius, individua dimidio minor** (FB): aparecem, embora um tanto raramente, indivíduos com metade do tamanho habitual.

INDIVIDUUS, a, um, adj. — Indivíduo, indiviso, inteiro, íntegro. **Folium individuum** (M): folha inteira. Cf. **fascia**.

INDIVISUS, a, um, adj. — O mesmo que **individuus**, porém, mais usado. **Folia indivisa**: folhas indivisas, íntegras. Cf. **frons**.

INDOLES, is, subs. f. 3 — Natureza, índole; estrutura. **Ex indole**: por natureza. **Folia ex indole ovalia**: as folhas são ovais por natureza. **Indole florum haud commutanda**: pela natureza das flores não deve ser confundida. **Etiam pollinis indoles characteristic est** (FB): também é característica a índole do pólen. **Ovula ejusdem omnino indolis ac in praecedente** (FB): os óvulos são inteiramente da mesma natureza do que na anterior. Cf. **discrepo, incombustibilis, situs, stabilitus**.

INDUBITANTER, adv. — Indubitavelmente. Cf. **ius**.

INDUCO, inducis — Puxar sobre; estender sobre, cobrir de alguma coisa. Cf. **linteolum**.

INDUCTUS, a, um, adj. — Posto sobre, aplicado; revestido, coberto; introduzido. **Inductus epidermide** (Lp): revestido por uma epiderme. **Sucus expressus est de penna inductus** (Pa): o suco expremido e aplicado por meio de uma pena.

INDUMENTUM, i, subs. n. 2 — Indumento, revestimento das plantas, de origem epidérmica (pêlos, escamas, glândulas, acúleos, etc.). **Capsula indumento varie vestita** (FB): a cápsula variadamente recoberta pelo indumento. Cf. **conferendus, densus, ferrugineus, vestitus**.

INDUO, induit, induunt, induuntur — Vestir, cobrir-se, assumir. **Ibi folia saepe colorem induunt** (Lp): aí as folhas, com frequência, tomam cor. Cf. **coloratus, viscum**.

INDURATUS, a, um, adj. — Endurecido; congelado. **Ad eos qui induratas venas habent** (Pa): para os que têm veias (artérias) endurecidas. Cf. **nullomodo**.

INDURO, indurantur — Endurecer, fazer duro; congelar. **Quae dein indurantur** (Lp): que depois se tornam endurecidas.

INDUS, i, subs. m. 2 — Índio; classicamente: hindú (da Índia). **Indorum Orinocensium, Barré**, etc. (FB): dos Índios orinocenses, Barré, etc. **Apud Indos Carajas** (FB): entre os índios Carajás.

INDUSIATUS, a, um, adj. — Dotado de indúσιο. **Semina placenta pulposa indusiata** (FB): as sementes recobertas pela placenta polposa.

INDUSIUM, i, subs. n. 2 — Indúσιο. Cf. **discissus**, **obverse**, **pronascens**, **textura**.

INDUSTRIA, ae, subs, f. 1 — Atividade, aplicação, esforço. Cf. **absolvo**.

INDUTUS, us, subs. m. 4 — Vestido, indumento; o vestir. Cf. **lanatus**.

INDUVIA, ae, subs. f. 1 — **Induviae**: restos do cálice, corola ou androceu que persistem em torno do fruto, mas sem aderência. Podem crescer com o ovário ou permanecer em estado seco. **Fructus induviis plus minusve auctis suffultus** (FB): o fruto apoiado no perianto persistente e mais ou menos ampliado. Cf. **ex**.

INEO, **inest**, **insum** — Entrar, penetrar; formar; haver. **Radix inest Iridi candidans, solida** (M): há, em *Iris*, raiz branca, maciça. Cf. **triangularis**.

INERMIS, e, adj. — Desarmado, sem espinhos, etc. **Inerme spinoso folio opponitur** (Lp): (a folha) inerme opõe-se à folha espinhosa.

INEXPLICATUS, a, um, adj. — Não completamente desenvolvido, jovem, fechado. **Folia inexplicata** (FB).

INFALLIBILIS, e, adj. — Infalível. **Nullus character infallibilis est** (Lp): nenhum caráter é infalível.

INFANTIA, ae, subs. f. 1 — Infância. Linné: nas plantas.

INFARCTUS, a, um, adj. — Túrgido, intumescido.

INFECUNDUS, a, um, adj. — Infecundo, estéril.

INFERIOR, comp. m. e f. de **inferus** — Inferior, mais baixo. **Folia inferiora parva**: as folhas inferiores pequenas. Cf. **carnosus**, **cuneiformis**, **dimidiatus**, **ellipticus**, **fio**, **lyratus**, **radicans**, **reclinatus**, **subulatus**, **superficies**.

INFERIUS, comp. n. de **inferus** — Inferior, mais baixo. Também adv. Cf. **declinatus**, **emoriens**, **labium**.

INFERNE, adv. — Inferiormente. **Folia inferne alterna** (Lp): as folhas inferiormente alternas. Cf. **desinens**, **dolabriformis**, **lyratus**, **panduraeformis**, **tortus**.

INFERNUS, a, um, adj. — Colocado em baixo, na porção inferior.

INFERUS, a, um, adj. — O mesmo que **infernus**. **Radícula**: quando se dirige para a base da semente. **Ovarium inferum**: ovário ínfero. Cf. **germen**.

INFICIO, **inficit** — Impregnar; tingir, colorar. Cf. **caput**.

INFIGO, **infigitur** — Fincar, pregar. **Rostellum infigitur calyci plantae** (Lp): o rostelo prende-se ao cálice da planta.

INFIMUS, a, um, adj. — Superl. de **inferus**. Ínfimo, o mais baixo entre todos. Cf. **appendix**, **decurrens**, **fibra**.

INFINITUS, a, um, adj. — Infinito, ilimitado; indeterminado. **Crescit in infinitum** (Lp): cresce indefinidamente. Cf. **ens**, **species**, **varietas**.

INFIXUS, a, um, adj. — Fixado, preso, inserido. **Caudices ope radicum terrae infixi**: os estirpes fixados ao solo por meio das raízes.

INFLATIO, onis, subs. f. 3 — Flatulência; aumentar o volume soprando, enchendo de ar. **Fabae inflationem habent**: as favas produzem flatulência. **Inflatione, ut volumen laevius evadat** (Lp): aumentando o volume com espaços vazios, de modo que o movimento se torne mais fácil (transporte das sementes através do ar).

INFLATUS, a, um, adj. — Inflado, dilatado. **Pericarpium inflatum cum instar vesicae cavum fit** (Lp): o pericarpo é inflado quando se torna oco como bolha. Cf. **urceolatus**.

INFLECTENDUS, a, um, adj. — Que deve ser dobrado, vergado, curvado. **Non vero inflectendae** (Lp): realmente, não devem ser dobradas.

INFLEXUS, a, um, adj. — Curvado, com a curvatura, porém, voltada para dentro. **Inflexus si versus plantam sursum arcuetur** (Lh): (a folha) é inflexa quando se curva para acima, em direção à planta. Isto é, o ápice foliar voltado para dentro. Prefoliação infletida: o limbo da folha dobra-se transversalmente, ficando a mesma voltada para dentro.

INFLORESCENTIA, ae, subs. f. 1 — Inflorescência. Antigo: **modus florendi**. **Inflorescentia est modus, quo flores pedunculo plantae annectuntur** (Lp): a inflorescência é o modo pelo qual as flores se inserem no pedúnculo da planta. Cf. **ceterum**, **compositus**, **efficiens**, **formatus**, **modo**.

INFLUXUS, us, subs. m. 4 — Influência. Cf. **astrologus**.

INFOECUNDUS — O mesmo que **infecundus**. **Floribus et fructibus infoecunda** (M): estéril pelas flores e pelos frutos.

INFRA, prep. com acus. e adv. — Abaixo, debaixo. **Eam alligabis infra talum** (Pa): amarra-la-ás sob o tornozelo. **Petala infra scabra** (FB): as pétalas, na página inferior, são escabras. Cf. **demersus**, **detrusus**, **enumeratus**, **ferens**, **pulvis**.

INFRICO, **infrica** — Esfregar sobre, aplicar com a fricção. Cf. **cinis**.

INFUNDIBULIFORMIS, e, adj. — Infundibuliforme, em forma de funil ou trombeta; afunilado. **Infundibuliformis, conicus, tubo impositus** (Lp): (limbo) infundibuliforme, cônico, colocado sobre tubo. Cf. **accedo**.

INFUNDO, **infundatur** — Infundir, derramar, verter. Cf. **fistula**.

INGENS, **ingentis**, adj. — Ingente, muito grande. Cf. **incrementum**.

INGERO, ingerendorum, ingere — Deitar, derramar; colocar; lançar. **Aquam ingere**: derrama ou verte água. **Ingerere ligna foco**: lançar madeira ao fogo. Cf. **diaeticus**.

INGRATE, adv. — Desagradavelmente; constrangidamente; com ingratidão. Cf. **itidem**.

INGRATUS, a, um, adj. — Desagradável; ingrato. Cf. **gravis, gustus, sapor**.

INGREDIENS, ingredientis, adj. — Que caminha, anda; que entra em alguma coisa, penetra. **Raro in zonam temperatam ingredientia** (FB): raramente penetrando na zona temperada. Cf. **aestus**.

INHABITANS, inhabitantis, adj. — Que vive, habita, reside. **Gramina intra tropicos inhabitantia** (FB): Gramíneas que vivem dentro dos trópicos.

INHABITO, inhabitat — Habitar em, residir em alguma região, etc. **Totam Americam inhabitat** (FB): vive em toda a América.

INHAERENS, inhaerentis, adj. — Que está preso, pegado, grudado. **Baccae pedunculo pertinaciter inhaerentes** (M): as bagas estão firmemente fixas ao pedúnculo. **Crescit scopulis inhaerens** (FB): vive agarrando-se às pedras.

INHAEREO, inhaeret — Estar preso, agarrado, fixo. **Foliis principium amarum inhaeret** (FB): encerra um princípio amargo nas folhas.

INIENS, ineuntis, adj. — Que começa, que se inicia. **Augusto ineunte anthesi** (FB): com a antese começando em agosto.

INITIUM, i, subs. n. 2 — Começo, início. **Novae plantae facit initium** (Lp): dá início à nova planta. **Initio rerum** (Lp): no início das coisas (que existem). Cf. **flos, species**.

INJURIA, ae, subs. f. 1 — Injustiça, violação do direito. **Ab externis injuriis** (Lp): das injúrias exteriores (intempéries). Cf. **pubescentia**.

INNATO, innatat — Sobrenadar, boiar, flutuar. **Superficie aquae innatat** (Lp): flutua na superfície da água. Cf. **stagnans**.

INNATUS, a, um, adj. — Nascido sobre alguma coisa. **Species in arboribus proceris innata**: espécie nascida sobre árvores altas. Cf. **alter, elevatus, palea, spinosus, unus**.

INNIXUS, a, um, adj. — Apoiado sobre. **Fruticulus humo innixus** (FB): arbustinho apoiado sobre o humus.

INNOCUUS (innoxius), a, um, adj. — Inócuo, inofensivo; brando; inocente. **Caeteris ruminantium innocua** (M): inofensiva para os demais ruminantes. Cf. **pubes**.

INNOTESCO, innotuit, innotuissent — Vir a saber-se; tornar-se conhecido, celebrar-se. **Solummodo e vicinia Rio de Janeiro innotuit** (FB): chegou ao conhecimento tão somente da vizinhança do Rio de Janeiro. Cf. **priusquam**.

INNOTUIT — Veja **innotesco**.

INNOVATIO, onis, subs. f. 3 — Broto; ramos e folhas muito jovens; ramo novo. Cf. **abiens**, **glandula**.

INNOXIUS — Veja **innocuus**. Cf. **fungus**.

INNUMERUS, a, um, adj. — Inúmero, inumerável. **Innumeris exemplis docuit** (Lp): com inúmeros exemplos demonstrou. Cf. **sulcatus**, **virgulta**.

INODORUS, a, um, adj. — Inodoro. **Radices inodora**e (Lp): raízes sem cheiro. Cf. **dies**, **radix**.

INOPIA, ae, subs. f. 1 — Falta de qualquer coisa, inópia. **Ob characterum inopiam** (FB): em razão da ausência de caracteres.

INORDINATE, adv. — Desordenadamente. **Ovula inordinate insidentia** (FB): os óvulos inserindo-se sem ordem.

INQUAM, inquit — Dizer. Cf. **corymbus**.

INQUE — In e que: e em, e no, etc. **In campis inque silvis**: nos campos e nas matas.

INQUILINUS, i, subs. m. 2 — Inquilino. **Species unica in Brasilia inquilina** (FB): só uma espécie é habitante do Brasil.

INQUIRENDUS, a, um, adj. — O que deve ser procurado, investigado. Cf. **fragmentum**.

INQUIRENS, inquirentis, adj. — Que procura, investiga. **Botanici inquirentes veterum vocabula** (Lp): os botânicos que investigaram os termos usados pelos antigos.

INQUIRO, inquit — Procurar, investigar. **Microscopio structuram inquit** (FB): investiga a estrutura ao microscópio.

INQUISITIO, onis, subs. f. 3 — Pesquisa. **In plantarum inquisitione** (M): na investigação, ou pesquisa, sobre as plantas.

INSCRIBO, inscribitur — Escrever em ou sobre alguma coisa; intitular. Cf. **ovatus**.

INSCRIPTUS, a, um, adj. — Escrito; marcado, assinalado; gravado. **Lineis tenuissimis inscriptis** (Lp): marcado por linhas muito leves. **Differentia ipsi plantae inscripta** (Lp): diferença assinalada na própria planta. Cf. **striatus**.

INSCULPTUS, a, um, adj. — Insculpido, com altos e baixos; marcado. **Caudex rimulis minutis insculptus**: o caule marcado por pequeninas fendas.

INSECO, inecat — Cortar. **Qui tamen inecat** (FB): aquele que, todavia, corta (ao microtomo).

INSECTA, orum, subs. n. pl. 2 — Os insetos. Cf. **caussatus**, **destructus**, **magnus**, **metamorphosis**, **munitus**.

INSEQUENS, insequentis, adj. — Seguinte, próximo, subsequente. Cf. **systematicus**.

INSERO, inseratur, inseritur, inserantur, inseruntur — Inserir, prender, fincar, cravar; introduzir. **Receptaculo communiter inseruntur (Lp)**: com frequência, prendem-se ao receptáculo. Cf. **axillaris, fundus, locus, obovatus, peltatus, radicalis, respectus, sparsus, stellatus**.

INSERTIO, onis, subs. f. 3 — Inserção, maneira pela qual algo se prende em alguma coisa; enxertia. **Insertio foliorum consideratur ex modo, quo folio plantae adnectitur (Lh)**: a inserção das folhas considera-se segundo a maneira pela qual a folha prende-se à planta. **Insertio folii fit basi ejusdem (Lp)**: a inserção da folha diz respeito à base da mesma. **Insertiones medullares**: raios medulares. Cf. **situs**.

INSERTUS, a, um, adj. — Inserido; introduzido. **Petalis insertis receptaculo (Lp)**: com as pétalas inseridas no receptáculo. **Filamenta unguibus petalorum inserta (Lp)**: os filetes inseridos nas unhas das pétalas. Cf. **axilla, basis, confertim, excavatio, imus, inter-dum, secundum, supremus**.

INSERVIENS, inservientis, adj. — Que serve. **Et tenello tegendo fovendoque inserviens (Lp)**: tanto servindo para cobrir como para proteger o que há de mais delicado (na flor). **Characteres specierum distinctioni inservientes (FB)**: caracteres que servem para a distinção das espécies.

INSERVIO, inservit — Servir. **Canon inservit tyroni (Lp)**: a regra aplica-se ao principiante. **Cujus usui inservit (Lp)**: a cujo uso se destina.

INSIDENS, insidentis, adj. — Que está colocado, inserido, etc. **Floribus cupulae bractearum insidentibus**: com as flores colocadas sobre a cúpula das brácteas. **Caudici insidens (Lp)**: situado sobre o eixo da raiz. **Stamina germini insidentia (Lp)**: os estames inseridos sobre o ovário. Cf. **arista, inordinate, parum**.

INSIDO, insidet, insideat — Fixar-se, inserir-se, enraizar-se. **Quae cauli insidet (Lp)**: que se insere no caule. Cf. **communiter, patens, rameus, ramus, retusus, vaginans**.

INSIGNIS, e, adj. — Notável, distinto; que chama a atenção; belo. **Datura insignis**: nome dado em razão das belas e grandes flores, que a tornam uma espécie bem distinta das demais. **Colore et figura, vel utroque insignis (Lp)**: é distinta pela cor e forma, ou por ambos. Cf. **congener, conjunctus, decore, demissus, discolor, fertilitas, minus**.

INSIGNITER, adv. — Notavelmente, distintamente. **Structura insigniter discedit (FB)**: distingue-se notavelmente pela estrutura.

INSIGNITUS, a, um, adj. — Notável, distinto; marcado; manifesto. **Specimen, hoc nomine insignitum (FB)**: um exemplar, determinado com este nome. **Tribus numero et situ ovulorum insignita (FB)**: a tribo é distinta pelo número e posição dos óvulos.

INSIPIDUS, a, um, adj. — Insípido.

INSITIO, onis, subs. f. 3 — Enxertia. **Locus insitionis (FB)**: o ponto de contacto (entre parasito e hospedeiro, etc.).

INSPECTIO, onis, subs. f. 3 — Exame, estudo. Cf. **congener**.

INSPECTUS, a, um, adj. — Examinado, estudado. **Plantae exsiccatae inspectae**: plantas secas examinadas. Cf. **exemplar**, **insuper**.

INSPERSUS, a, um, adj. — Espalhado, borrifado; recoberto, revestido. **Folia pilis glandulosis inspersa** (FB): as folhas borrifadas com pêlos glandulosos. Cf. **aliquis**.

INSTAR, indecl. — Como, à maneira de; exige gen. **Folia instar corollae velutina**: as folhas aveludadas como a corola. **Aculeata instar juniperi** (M): aculeada como o zimbro. **Rami vitilium instar** (M): os ramos como vime. **Instar viae ad Botanicen ducit** (Lp): conduz à Botânica como uma estrada. **Folia repetite pinnata instar Leguminosarum** (FB): as folhas repetidamente penadas à maneira das Leguminosas. Cf. **funis**, **inflatus**, **tortilis**, **urceolatus**.

INSTINCTUS, us, subs. m. 4 — Impulso, incitação; inspiração; instinto. **Naturalis instinctus docet nosse** (Lp): um impulso natural leva a ter conhecido.

INSTITUO, instituit — Estabelecer; proceder, etc. **Quae species et varietates instituit** (Lp): a qual estabelece as espécies e as variedades. Cf. **chemicus** (adj.), **primus**.

INSTITUTIO, onis, subs. f. 3 — Arranjo, disposição; método. **Institutiones rei herbariae**: os princípios da Botânica (obra de Tournefort).

INSTITUTOR, is, subs. m. 3 — Instrutor. **Institutores regulas et canones composuerunt**: os instrutores instituíram regras e leis.

INSTRATUS, a, um, adj. — Jazer sobre, estar deitado. Cf. **repens**.

INSTRUCTUS, a, um, adj. — Provido de, aparelhado com. **Ramosus est ramis lateralibus instructus** (Lp): ramoso é (o caule) dotado de ramos laterais. **Folia apice mucrone instructa** (FB): as folhas providas de mucrão no ápice. **Antherae utrinque appendiculis instructae** (FB): as anteras são dotadas de apêndices pequenos em ambos os lados. Cf. **acumen**, **appendix**, **duplex**, **foliatus**, **lumen**, **oleifer**, **singuli**, **subter**, **tuba**.

INSTRUO, instruxerunt, instruitur, instruuntur — Colocar, possuir; estudar. **Umbellatorum classem instruxerunt** (Lp): estudaram a classe das Umbeladas (= Umbelliferae). **Petiolis propriis instruuntur** (Lp): são dotadas de pecíolos próprios. **Calycibus flores instruuntur** (Lp): as flores são providas de cálice. **Cujus basis instruitur gluma** (Lp): cuja base é ornada de gluma. Cf. **calyx**, **deltoidis**, **quoque**.

INSULA, ae, subs. f. 3 — Ilha. **Ex insulis Bahamensibus**: das Ilhas Bahamas. **Insula Marajo**: a ilha de Marajó. **In insulis Trinitatis** (FB): nas Ilhas Trindade. Cf. **enumeratio**, **pacificus**, **syllabus**.

INSUPER, adv. — Além disso, ao demais; de cima, por cima. **Folia lente vitreorum insuper inspecta**: as folhas examinadas, com lente, por cima. **Numero staminum insuper peculiaris** (FB): além disso, é distinto pelo número dos estames.

INTACTUS, a, um, adj. — Não tocado, intacto. **Intacto disco folii** (Lp): estando inteiro o limbo da folha (abl. abs.).

INTEGER, gra, grum, adj. — Indiviso, íntegro. **Integer sinubus omnibus caret** (Lh): a

folha íntegra, ou inteira, é destituída de quaisquer recortes (seios). Diz respeito ao limbo, embora a margem possa ser recortada. Cf. **discus**, **haereo**, **integerrimus**, **sinus**, **vel**.

INTEGERRIMUS, **ma**, **mum**, **adj.** — Superl. de **integer**. Muito inteiro. **Integrum probe distinguendum ab integerrimum** (Lh): (a folha) íntegra deve ser perfeitamente distinguida de integérrima. Refere-se às margens; o limbo, nas folhas integérrimas, pode ser recortado, mas não a margem.

INTEGUMENTUM, **i**, **subs. n. 2** — Cobertura, tegumento. Segundo Lp.: córtex, da raiz, p. ex. **De integumento seminis**: sobre o tegumento da semente. Cf. **dum**, **duplex**, **quum**.

INTELLECTUS, **a**, **um**, **adj.** — Compreendido, etc. **Hisce intellectis** (Lp): tendo sido compreendidos estes (fatos). Abl. abs. Também subs. m. 4 Inteligência; significação.

INTELLIGIBILIS, **e**, **adj.** — Compreensível. Cf. **vegetabilis**.

INTELLIGO, **intelligunt**, **intelligitur**, **intelliguntur**, **intelligit** — Perceber, compreender, entender; saber. **Flores intelliguntur ex dictis** (Lp): as flores são compreendidas pelo que foi dito anteriormente. **Qui de systemate nihil intelligit** (Lp): que nada entende acerca do sistema. Cf. **botanicus**, **primario**.

INTER, **pron. com acus.** — Entre; por entre, no meio de; dentre. **Arbor inter omnes altissima**: a árvore mais alta entre todas (a árvore mais alta). Cf. **alius**, **botanicus** (**adj.**), **cohaerens**, **congener**, **dentatus**, **differentia**, **distinctio**, **emicans**, **flora**, **flumen**, **insignis**, **itaque**, **lacer**, **lapis**, **ludo**, **papyrus**, **philyra**, **plurimus**, **ponendus**, **rictus**, **scilicet**, **signator**, **secur**, **spatium**, **tegens**, **versor**.

INTERCEDO, **intercedant** — Estar entre, estar no meio. Cf. **sulcatus**.

INTERCEPTUS, **a**, **um**, **adj.** — Interceptado, interrompido. **Rami geniculis intercepti** (M): os ramos interrompidos por nós. **Nec articulis interceptus** (Lp): não interrompido por articulações. Cf. **geniculus**.

INTERCLUSUS, **a**, **um**, **adj.** — Fechado; impedido. **Nisi omnes aliae interclusae sint viae** (Lp): a menos que estejam interditos todos os outros caminhos.

INTERDIU, **adv.** — De dia, durante o dia. **Flores nocte vel etiam interdiu expansi** (FB): as flores abrem à noite ou também durante o dia.

INTERDUM, **adv.** — Às vezes, de vez em quando. **Calyci inserta interdum** (Lp): às vezes, inseridos no cálice. **Folia oblonga interdum ovalia**: as folhas oblongas, às vezes ovais. Cf. **decolor**, **liana**, **linearis**, **fortuitus**.

INTERIM, **adv.** — Entretanto; por enquanto; às vezes. **Cui ad interim nomen adscribimus** (FB): à qual demos o nome provisoriamente.

INTERIOR, **comp. m. e f. de intra**. Interior, mais para dentro. Cf. **exterior**, **pedatus**, **raphides**.

INTERIORA, **orum**, **subs. n. pl. 2** — O interior. **Paulum in interiora invadens** (FB): que

penetra pouco no interior. Cf. *vitans*.

INTERIUS, comp. n. de *intra* — Interior, mais para dentro. Também adv.: interiormente. Cf. *exterius*.

INTERJACENS, *interjacentis*, adj. — Que está no meio, que está de permeio. Cf. *sinuatus*.

INTERJECTUS, a, um, adj. — Colocado entre. *Stamina 4, laciniis interjectis nullis*: estames 4, sem lacínias interpostas. *Ut interjecta substantia* (Lp): de modo que a substância intercalada. *His interjecta sunt* (Lp): há, colocados entre estes. *Pars geniculis duobus interjecta* (Lp): parte situada entre dois nós. Cf. *is*, *oppositus*, *repandus*, *totidem*.

INTERMEDIUS, a, um, adj. — Intermédio; intermediário, colocado entre duas espécies ou extremos. Cf. *conjunctus*.

INTERMIXTUS, a, um, adj. — Misturado, colocado entre. *Granula fertilia cum sterilibus intermixta* (FB): grãos férteis misturados com estéreis.

INTERNE, adv. — Internamente. Cf. *cavitas*, *obvestio*, *repletus*, *tubulosus*.

INTERNODIUM, i, subs. n. 2 — Entrenó, meritalo. *Rami internodiis 3 cm longis* (FB): os ramos com entrenós medindo 3 cm no comprimento. *Petoli internodiis breviores*: os pecíolos mais curtos do que os entrenós. Cf. *accretus*, *usque*, *vagina*.

INTERNUS, a, um, adj. — Interno, interior. Cf. *anatomicus*, *columella*.

INTERPETIOLARIS, e, adj. — Colocado entre pecíolos opostos. *Stipulae interpetiolares*: estípulas interpeciolares.

INTERPRES, *interpretis*, subs. m. e f. 3 — Intérprete. *Interprete Saraceno*: pelo intérprete Saracenus (com a interpretação de).

INTERRUPTE, adv. — Com interrupções. Cf. *pinnatus*.

INTERSECTUS, a, um, adj. — Dividido, cortado. *Triplici vel quadruplici lacinio intersecto* (M): dividido por três ou quatro lacínias.

INTERSTINCTUS, a, um, adj. — Colocado, marcado; variegado. *Per particulas rite interstinctas* (Lp): por meio da pontuação corretamente colocada. *Petoli septis transversis interstincti* (FB): os pecíolos riscados por septos transversais.

INTERSTITIUM, ii, subs. n. 2 — Interstício, intervalo. *Interstitiis inter florum glomerulos 1-2 cm longis*: com os intervalos entre os glomérulos de flores medindo 1-2 cm no comprimento. Cf. *dissitus*.

INTERTEXTUS, a, um, adj. — Entretecido, entrelaçado; entremeado. *Villis intertextis* (Lp): por pêlos entrelaçados.

INTERVALLUM, i, subs. n. 2 — Intervalo, distância em geral. Cf. *ambitus*.

INTESSELATUS, a, um, adj. — Quadriculado. Cf. *connexus*.

INTIMUS, ma, mum, adj. — Superl. de *intra*: o mais interno.

INTINCTUS, a, um, adj. — Molhado, posto na água. Cf. *aridus*.

INTORSIO, onis, subs. f. 3 — *Intorsio est flexio partium versus alterum latus* (LP): *intorsio* é a curvatura ou torsão das partes para outro lado.

INTORTUS, a, um, adj. — Torcido; enrolado. *Folliculi corniculi modo intorti* (M): os frutos enroscados como pequeno chifre.

INTRA, adv. e prep. — Por dentro. *Intra paucas horas discutiet et postea ejiciet* (Pa): dentro de poucas horas aliviará e, em seguida, eliminará (para fora do corpo). *Intra florem* (Lp): no interior da flor. *Calyx intra forisque velutinus*: o cálice velutino por dentro e por fora. Cf. *carosus*, *caro*, *colloco*, *corculum*, *enatus*, *inhabitans*, *maximus*, *membranaceus*, *partitio*.

INTRAMARGINALIS, e, adj. — Intramarginal. Cf. *arcus*.

INTRAPETIOLARIS, e, adj. — Colocado dentro da axila. *Stipulae intrapetiolares*.

INTRANS, *intrans*, adj. — Que penetra. *Fascibus per hilum intransibus* (FB): com os feixes que penetram pelo hilo.

INTRARIUS, a, um, adj. — Penetrante. *Embryo intrarius* (FB): embrião que penetra (no albumen).

INTRICATUS, a, um, adj. — Enredado, embaraçado; intrincado, entrelaçado. *Medulla ex hyphis laxiuscule intricatis formata*: a medula formada por hifas algo frouxamente entrelaçadas. *De hoc genere intricatissimo* (FB): a respeito deste gênero muito complicado.

INTRO, *intrare*, *intret*, *intrabat*, *intrarent* — Entrar, penetrar em. *Qua intrabat semina foecunda* (Lp): que penetrava nas sementes fecundadas. *Ne intret cohortem notarum* (Lp): não entre no conjunto dos caracteres. Cf. *credo*, *maeandrus*, *nequeo*, *petiolatus*.

INTRODUCO, *introduxit* — Introduzir, mandar entrar; levar para dentro. *Plantam in Europam introduxit cl. Linden* (FB): o ilustre Linden introduziu a planta na Europa.

INTRODUCTIO, onis, subs. f. 3 — Introdução, admissão. *Introductio in Botanice* (Lh): Introdução à (ao estudo da) Botânica. *De hujus speciei introductione in Brasiliam* (FB): acerca da introdução desta espécie no Brasil.

INTRODUCTUS, a, um, adj. — Introduzido. Cf. *nuper*.

INTROFLEXUS, a, um, adj. — Infletido, dobrado para dentro. *Valvae marginibus introflexae*: as valvas são infletidas por seus bordos.

INTRORSUM, adv. — Para dentro; dentro, por dentro, interiormente. *Silvam longe in-*

trorsum pertinere: que uma floresta penetrava pela terra a dentro a longa distância. Cf. **acinaciformis**.

INTUITUS, us, subs. m. 4 — Intenção; vista de olhos, o olhar, vista. Usado só em abl. **Primo intuitu** (Lp): à primeira vista, sem maior consideração, imediatamente. **Primo intuitu distinguit Botanicus plantas** (Lp): o botânico distingue as plantas à primeira inspeção. **Ut primo intuitu typo eandem diceret** (Lh): que, à primeira vista, dir-se-ia a mesma pelo tipo.

INTUMESCENS, intumescens, adj. — Que incha, que se torna túmido.

INTUMESCO, intumescit — Inchar-se, entumescer; crescer, aumentar-se. **Pericarpium intumescit et extenditur** (Lp): o pericarpo aumenta e se expande.

INTUS, adv. — Dentro, para dentro, interiormente. **Corolla intus glabrata**: a corola mais ou menos glabra por dentro. Cf. **cavus**, **extus**, **farctus**, **habens**, **latus**, **medulla**.

INTUS, prep. com acus. e gen. — Dentro de, para, em. **Intus apotheciorum**: dentro dos apotécios.

INUNDATUS, a, um, adj. — Inundado, algado. Segundo Lp: local cheio de água durante certo tempo (subs.). **Silva inundata**: floresta inundada. **Inundatae**: plantas que crescem na água (subs. pl.) Cf. **degens**, **obrepo**, **recens**.

INUSITATUS, a, um, adj. — Raro, fora do comum; desusado. **Artificium veteribus inusitatum** (Lp): o sistema (de desenhar) dos antigos está fora de uso. Cf. **liana**.

INVADENS, invadentis, adj. — Que entra, penetra em, invade alguma coisa. Cf. **interiora**.

INVENIO, invenitur — Achar, encontrar. **In cedro arbore invenitur** (M): encontra-se sobre o cedro. Cf. **raro**, **tanicus**.

INVENTIO, onis, subs. f. 3 — Achado; descobrimento. **Inventionem eius Mercurio assignat** (Pa): atribui a descoberta dela a Mercúrio.

INVENTOR, oris, subs. m. 3 — Descobridor, autor, inventor. **Primus huiusce plantae inventor** (M): o primeiro descobridor desta planta.

INVENTUM, i, subs. n. 2 — Invento, invenção. Cf. **recens**.

INVERSUS, a, um, adj. — Inverso, invertido. **Semente: quando sua base corresponde ao ápice do ovário**. **Animal inversum**: animal às avessas, como os antigos concebiam a planta. Cf. **suus**.

INVESTIENS, investientis, adj. — Que envolve. Cf. **vaginans**.

INVESTIGANDUS, a, um, adj. — O que deve ser investigado, indagado. Cf. **peregrinator**.

INVESTIGATIO, onis, subs. f. 3 — Indagação, investigação. **Investigationibus futuris commendo** (FB): recomendo às pesquisas futuras. Cf. **anatomicus** (adj.).

INVESTIGO, investigavit — Procurar, indagar, investigar; descobrir. **Pilulariae flores investigavit Jussiaeus** (Lp): Jussieu investigou as flores de *Pilularia*.

INVICEM, adv. — Alternadamente, reciprocamente. **Ab invicem**: reciprocamente, cada um por sua vez; alternadamente. **Ut invicem se tegant** (Lp): de modo que se cubram reciprocamente (umas às outras). **Tamen characteribus sat firmis ab invicem posse distingui** (FB): contudo, pode ser distinguida uma da outra por caracteres bastante sólidos. Cf. **capillamentum**, **complicatus**, **imbricatus**.

INVISUS, a, um, adj. — Não visto, invisível, oculto. **Colonis invisae** (Lp): prejudicial aos lavradores.

INVIUS, a, um, adj. — Impraticável, intransitável, inacessível. **Nascitur in inviis locis** (M): ocorre em lugares inacessíveis.

INVOLUCRUM, i, subs. n. 2 — Invólucro (geralmente chama-se invólucro a muitas brácteas reunidas para proteção das flores), cobertura (de brácteas, etc.). Linné: brácteas das umbelas. Antigo: envoltório. Cf. **facies**, **monophyllus**, **quisque**.

INVOLUTUS, ta, tum, adj. — Involuto. Prefoliação involuta (Lp): quando as margens da folha se enrolam em direção à página superior. Cf. **circinatim**, **lana**.

INVOLVO, involvitur, involvat — Envolver, enrolar, cobrir de. **Ab eodem involvitur** (Lp): é envolvido pelo mesmo. **Perianthium involvat receptaculum** (Lp): o perianto envolve o receptáculo.

IODUM, i, subs. n. 2 — Iodo. Cf. **reagens**, **vinose**.

IPSE, ipsa, ipsum, adj. — O mesmo, a mesma; ele, ela mesmo (refere-se ao próprio sujeito). **Ego ipse**: eu mesmo. **Est virtus ipsa**: é a própria virtude. **Bractee sub calyce ipso prodeuntes**: as brácteas saindo debaixo do próprio cálice (= inseridos sob o . . .). **Operum . . . , haec ipse vidi et consului**: Das obras . . . , estas eu mesmo vi e consultei. **Et ipsa folia mastices** (Pa): e masques as próprias folhas. **Punctum vitae ipsius plantae** (Lp): é o ponto da própria vida da planta. **Ergo ipse prodit e depactis ramis** (Lp): por consequência, a mesma (flor) se origina de ramos enterrados. **Natura ipsa sociat et conjungit lapides et plantas** (Lp): a própria natureza associa e une as pedras com as plantas. Cf. **cooperio**, **discus**, **inscriptus**, **liberalitas**, **locus**, **opus**, **peltatus**, **prodiens**, **que**, **sinistrorsus**, **tellus**, **undulatus**.

IRIS, iridis, subs. f. 3 — Iris (planta); gênero. **Iridiflorus**: com flores parecidas com as de iris. Cf. **inest**, **nomen**, **sativus**.

IRREGULARIS, e, adj. — Irregular. Antigo: **anomalus**, **difformis**. Cf. **papilionaceus**, **ringens**.

IRREGULARITAS, atis, subs. f. 3 — Irregularidade. Cf. **caussor**.

IRREGULARITER, adv. — Irregularmente. Cf. *contextus* (adj.), *disrumpens*.

IRRIGUUS, a, um, adj. — Banhado, molhado. Cf. *locus*, *scopulum*.

IS, *ea*, *id*, pron. — Aquele, aquela; o mesmo, a mesma; o, a. Gen. sing.: *eius*. *Et ex eo in ore tenes* (Pa): e retenhas, na boca, uma porção do mesmo. *Quae ob id Achillea vocatur* (Pa): a qual, por isso, chama-se Achillea. *Graeci eam dicunt* (Pa): os gregos chamam-na de. *Alia item herba similis est ei* (Pa): existe outra erva, da mesma natureza, semelhante a ela. *Eisque interjectis sinibus* (Lp): aos quais interpõem-se seios. *Dicitur is flos, qui* (Lp): denomina-se a flor que. *Quam ii crediderant* (Lp): do que eles acreditaram. *Colore ab ea distinguitur*: distingue-se dela pela cor. *Est forma inter eas media* (FB): é uma forma intermediária. *Cum axis continuatione vel sine ea* (FB): com o prolongamento do eixo ou sem ele. Cf. *a*, *aedificium*, *brevi*, *cingens*, *crenatus*, *cum*, *dabo*, *e*, *earum*, *eis*, *ejus*, *ex*, *iis*, *igitur*, *ius*, *maxime*, *medicus*, *nudus*, *ob*, *plurimum*, *sed*, *sulcatus*, *summus*, *unde*, *velut*.

ISAGOGAE (*isagoge*), *arum*, subs. grego f. pl. 1 — Rudimentos, elementos, primeiras lições. *Isagoge in rem Herbariam* (Lh): Elementos de Botânica. *Isagoge phytoscopica*: manual de Botânica.

ISIDIUM, *i*, subs. n. 2 — Isídio, produção das camadas cortical e gonidial na superfície dos líquens. *Thallus isidiis destitutus*: o talo desprovido de isídios. Cf. *soredium*.

ISOMERUS, a, um, adj. — Com igual número de partes (em relação a outro). *Stamina isomera* (FB).

ISOSTEMONEUS, a, um, adj. — Isostêmones. Flor: com estames em número igual ao de pétalas. *Flores isostemonei* (FB).

ISTE, *ista*, *istud*, pron. e adj. — Esse, essa, isso. Gen. sing. *istius*, pl. *istorum*, *istarum*, *istorum*. *Multae istarum arborum*: muitas destas árvores. *Multae ex istis arboribus*: como o anterior. *Proxima isti* (FB): próxima desta. Cf. *pictus*.

ISTHMUS, *i*, subs. m. 2 — Istmo, o que liga duas partes. *Sed isthmo gelatinoso concatenata*: mas encadeadas por istmo gelatinoso.

ISTIUS — Gen. sing. de *iste*, *ista*, *istud*.

ISTORUM, *istarum*, *istorum* — Gen. pl. de *iste*, *ista*, *istud*.

ITA, adv. — Assim, deste modo. Expletiva. *Ita ut superiores majores sint* (Lp): de maneira que os superiores sejam maiores. *Cum ita copiosa, ut ramos occupent totos* (Lp): quando são tão numerosas que ocupam os ramos todos. Cf. *directio*, *ius*, *luxurians*, *persisto*, *procul*, *spinosus*, *unda*, *unio*, *ut*.

ITALIA, *ae*, subs. f. 1 — Itália. Cf. *advena*, *frequens*, *gummi*, *pharmacopola*, *provenio*.

ITALICUS, a, um, adj. — Da Itália. Cf. *lingua*.

ITAEQUE, adv. — E assim; logo, portanto. Vai em primeiro lugar na frase. *Itaque inter*

sese admodum affinis: posto isto, são muito afins entre si. Cf. **factus, mihi, praesto, scandens, sinistrorsus, superfluus.**

ITEM, adv. — Da mesma forma; da mesma natureza; igualmente. **Herba item dabis ut supra** (Pa): darás a erva do mesmo modo como acima. **Floribus item glandulosis:** com as flores igualmente glandulosas. **Foliola floralia non item** (Lp): as folhinhas florais não (se comportam) da mesma forma. **Item per Guianas disseminata** (FB): igualmente espalhada pelas Guianas. Cf. **is.**

ITER, **itineris**, subs. n. 3 — Viagem, jornada. **Ad iter faciendum** (Pa): para viajar (para fazer uma viagem). **Iter Brasiliense:** viagem ao Brasil. **Itinera per Helvetiae alpinas regiones** (Lh): viagens pelas regiões alpinas da Suíça. Cf. **pretiosus.**

ITERUM, adv. — Pela segunda vez, mais uma vez. **Iterum atque iterum** ou **iterum iterumque:** muitas vezes, freqüentemente. Cf. **examen.**

ITIDEM, adv. — Da mesma forma, igualmente. **Itidem ingrate olent** (Lp): do mesmo modo, cheiram desagradavelmente. Cf. **laciniatus.**

ITINERA — Veja **iter.**

IULI, **iulorum**, subs. n. pl. 2 — Inflorescência frutificada das betuláceas. **Emittit iulos corylaceis fere similes** (M): emite casulos algo semelhantes aos da aveleira. Cf. **absimilis.**

IULIUS (**julius**), a, um, adj. — Referente ao mês de julho. Cf. **floreo.**

IULUS, i, subs. m. 2 — Veja o plural **iuli.**

IUS, **iuris**, subs. n. 3 — Caldo, sopa. **Et ita ius earum bibitur** (Pa): e, assim, beba-se o caldo delas.

IUS, **iuris** (**jus**), subs. n. 3 — Direito, justiça. **Species indubitanter sui iuris** (FB): espécie sem dúvida independente (ou: **sui juris**). Cf. **genus.**

J

JACIO, **jecit** — Atirar, lançar; levantar, construir. **Hujus fundamenta jecit** (Lp): lançou as bases deste.

JACTURA, ae, subs. f. 1 — Perda, prejuízo; despesas; sacrifício. **Opus quo carere potest orbis absque jactura** (Lh): obra da qual pode privar-se o mundo sem prejuízo.

JAM (**iam**), adv. — Já, neste momento. **Jam floribus 10 cm longis statim recognoscitur:** reconhece-se imediatamente já pelas flores com 10 cm de comprimento.

JAMDUDUM, adv. — Há já muito tempo, há tempos; prontamente, sem demora, logo; etc. **Jamdudum inter omnes constat** (FB): já há muito tempo é do conhecimento de todos.

JANEIRENSIS, e, adj. — O mesmo que *fluminensis*. *Provincia Janeirensis* (FB): o Rio de Janeiro.

JANUARIUS, a, um, adj. — Relativo ao mês de Janeiro. *Januarius mensis*: janeiro.

JANUARIUS, i, subs. m. 2 — Janeiro (mês). *Flumen Januarii*: Rio de Janeiro. Cf. *in, sanctus*.

JUCUNDUS (*iucundus*), a, um, adj. — Agradável, ameno, alegre; amável. *Floribus aspectu iucundis* (M): com flores de agradável aspecto (= aos olhos).

JUDICIUM, ii, subs. n. 2 — Juízo; opinião, parecer. *Meo judicio* (FB): no meu entender, segundo penso.

JUDICO, *judicare* — Julgar, opinar, etc. Cf. *licet* (verbo).

JUGLANS, dis, subs. f. 3 — Nogueira; noz desta árvore. Cf. *absimilis*.

JUGUM, i, subs. n. 2 — Par; duas folhas ou folíolos colocados lado a lado. *Folia ejusdem jugi* (FB): as folhas do mesmo par. *Folia unijuga, bijuga, trijuga, 5-juga, etc.*: folhas com 1, 2, 3, 5, etc., pares de folíolos, até *multijuga*.

JULUS, i, subs. m. 2 — Cf. *amentum*.

JUMENTUM (*iumentis*), i, subs. n. 2 — Animal de carga. Cf. *mortifer*.

JUNCTIO, onis, subs. f. 3 — Junção, ponto de encontro ou reunião. *Habitat ad junctionem Orenoci et Rio Negro* (FB): vive na junção do Orenoco com o Rio Negro.

JUNGO, *junxit, jungit* — Unir; fundir. *Haec varietas C. hirtum cum C. glandulosum omnino jungit* (FB): esta variedade une inteiramente *C. hirtus* com *C. glandulosus*. Cf. *quicum*.

JUNIOR, oris, comp. de *juvenis* — Mais novo, jovem, recente. N. sing.: *junius*. *Legumem junius vidi* (FB): vi o legume novo. Cf. *ego, ramusculus*.

JUNIPERUS, i, subs. f. 2 — Junípero ou zimbro (arbusto). Cf. *instar*.

JUNIUS, a, um, adj. — Relativo ao mês de junho.

JUNIUS, i, subs. m. 2 — Junho. Cf. *circa* (adv.).

JUS, *juris*, subs. n. 3 — Veja *ius* (2). *Varietates a viribus publici juris factae* (FB): variedades feitas por homens de competência reconhecida. Cf. *doctor, natura*.

JUSSIAEUS, i, subs. m. 2 — Jussieu, botânico francês. Cf. *investigo*.

JUSTO, abl. sing. de *justus* usado como adv. *Descriptio justo longior* (Lp): uma descrição maior do que o conveniente. *Breviores justo evadunt* (Lp): tornam-se menores do que o necessário.

JUVENCULUS, a, um, adj. — Dim. de *juventus*. Fortasse status *juvenculus speciei antecedentis* (FB): talvez um estado jovem da espécie anterior.

JUVENTUS, utis, subs. f. 3 — Mocidade; juventude. *Sporangia juventute brunnea* (FB): os esporângios são pardos quando novos.

JUVO, *juvant* — Ajudar; servir. *Imbres, aestus juvant* (Lp): as chuvas, o calor ajudam.

JUXTA (*iuxta*), prep. com acus. — Bem perto de, ao lado de; sobre; conforme. Também. adv. *Habitat ad loca arenosa juxta mare in Gavea* (FB): vive em lugares arenosos, junto ao mar, na Gávea. Cf. *portus, scaturigo*.

K

KERMESINUS, a, um, adj. — Carmesim, cor vermelha viva. *Margine kermesino* (FB): com a margem carmesim. *Lineolis kermesino-atris* (FB): com linhazinhas carmesim de tonalidade escura.

L

LABELLUM, i, subs. n. 2 — Dim. de *labium*, lábio: labelo (pétala). Cf. *mesidium, more*.

LABIATUS — Veja *bilabiatus*. Cf. *ringens, vel*.

LABIUM, i, subs. n. 2 — Lábio. *Labium superius, inferius*: o lábio superior, inferior. *Limbi labium lineare*: o limbo com lábio linear. Cf. *cunnius, fornicatus, rictus, ringens*.

LABOR, oris, subs. m. 3 — Trabalho. *Per fere annum impigerrimo labore* (Lh): com um trabalho intensíssimo de quase um ano. *Opus immensi laboris* (Lh): obra muitíssimo trabalhosa.

LABORO, *laborarunt* — Trabalhar, esforçar-se. Cf. *methodicus*.

LAC, *lactis*, subs. n. 3 — Leite; látex das plantas. *Baccas tritas ex lacte caprino desinit dolor* (Pa): com as bagas moidas com leite de cabra cessa a dor. Cf. *cuius*.

LACCA, ae, subs. f. 1 — Laca. Cf. *provenio*.

LACER, ra, rum, adj. — Rasgado, dilacerado. *Undique lacerus* (Lp): recortado em toda a volta. *Lacerum cujus margo segmentis confertis inter se inaequalibus et difformibus constat* (Lh): (folha) lacerada, cuja margem consta de segmentos desiguais entre si, densos, e deformados. As reentrâncias marginais são, de todo, desordenadas. Nas folhas laciniadas o limbo é que é subdividido, em lobos muito estreitos; nas laceradas, a mar-

gem apenas. Disso resulta que uma folha laciniada poderá ser, ao mesmo tempo, lacera-
da; mas a recíproca não se verifica. **Corolla lacera** (Lp): limbo finamente recortado.
Cf. **laciniatus**.

LACINIA, ae, subs. f. 1 — Lacínia, segmento. Preferido ao neutro. **Calycis lacinae**: os
segmentos do cálice. Cf. **adscendens**, **alternans**, **attamen**, **calycinus**, **lacinium**, **lyratus**,
pinnatifidus.

LACINIATUS, a, um, adj. — Laciniado. Folha: irregularmente recortada. Segundo Lp:
o mesmo que **incisa** ou **dissecta**. **Laciniatum varie sectum in partes, partibus itidem in-**
determinate subdivisis (Lp): (a folha) laciniada é dividida em partes, sendo estas, igual-
mente, subdivididas sem ordem. **Laciniatum quod sinus plures ad medium folii pertin-**
gentes, lobis subdivisis, admittit (Lh): (a folha) laciniada é a que mostra seios numero-
sos, alcançando o meio da folha, com lobos subdivididos. Nesse caso, os segmentos são
muito estreitos e compridos. Cf. **multifidus**.

LACINIUM, i, subs. n. 2 — O mesmo que **lacinia**, este quase sempre empregado em Bo-
tânica. Cf. **intersectus**, **qui**.

LACINULUS, i, subs. m. 2 — Dim. de **lacinium**. Cf. **obsessus**.

LACTESCENS, **lactescentis**, adj. — Latescente, leitoso, que contém látex. **Plantae**
lactescentes (Lp):

LACTESCENTIA, ae, subs. f. 1 — Lactescência. **Lactescentia est copia liquoris, qui**
effluit laesa planta (Lp): a lactescência é a quantidade de líquido que escapa quando a
planta é ferida.

LACTEUS, a, um, adj. — Lácteo, de leite, branco como tal. Cf. **albus**, **madens**, **succus**,
turgeo.

LACTIFER, a, um, adj. — Que gera leite, dotado de suco leitoso. **Lactiflorus**: com flo-
res leitosas (na cor). Cf. **alo**, **cotyledon**.

LACTUCA, ae, subs. f. 1 — Alface. Cf. **femina**, **sumptus**.

LACUNA (laguna), ae, subs. f. 1 — Cova, buraco; cavidade; lagoa; lacuna. Cf. **oleifer**.

LACUNOSUS, a, um, adj. — Com orifícios, cavidades; lacunoso. Cf. **paluster**.

LACUS, us, subs. M. 4 — Lago, lagoa. **Ubi lacus quodam tempore siccantur** (M): onde
os lagos dessecam-se em certas ocasiões. **Habitat in margine lacuum** (FB): vive na mar-
gem dos lagos. **Ad lacum Jacarepagua** (FB): na lagoa de Jacarepaguá. Cf. **provenio**.

LACUSTRIS, e, adj. — Segundo Lp: com águas paradas e profundas.

LAESIO, onis, subs. f. 3 — Ferimento, lesão. Cf. **spinosus**.

LAESUS, a, um, adj. — Ferido; lesado. Cf. **lactescentia**, **signator**.

LAETUS, a, um, adj. — Brilhante, vívido; alegre, agradável; abundante, fecundo. *Laeta pascua* (Lp): pasto agradável. *In silvis primævis lætius viget* (FB): vegeta mais viçosamente nas florestas virgens.

LAEVIGATUS (levigatus), a, um, adj. — Liso, polido. *Excipulum subtus laevigatum*: o excípulo é liso na parte inferior.

LAEVIS, e, adj. — Liso, polido. Cf. *causa, glaber, inflatio, præfert, supra*.

LAGUNA — Veja *lacuna*. **Laguna Sancta** (FB): Lagoa Santa.

LAMELLA, ae, subs. f. 1 — Pequena lâmina, lamela. Cf. *epidermis, palea, squamosus*.

LAMINA, ae, subs. f. 1 — Limbo da folha, da corola. Linné: parte superior, alargada, das pétalas livres. Anatomia: lâmina média. Cf. *creber, textura*.

LANA, ae, subs. f. 1 — Indumento como penugem ou veludo. Segundo DC: pêlos longos, macios, deitados ou entrecruzados, lembrando a lã. *Ramuli in lana involuti* (Pa): os raminhos enrolados em lã. *Lana servat plantas ab aestu nimio* (Lp): a lã protege as plantas contra o calor excessivo.

LANATUS, a, um, adj. — Lanoso (pêlos compridos e crespos, como os de lã). *Lanatum quasi tela araneae indutum* (Lp): (a folha) lanada é como se fôsse revestida por teia de aranha.

LANCEOLATUS, a, um, adj. — Lanceolado. *Lanceolatum est oblongum, utrinque attenuatum a medio ad extremum in apicem* (Lp): (a folha) lanceolada é oblonga, mas estreitada para ambos os lados, do meio em direção às extremidades, em ponta. O comprimento supera até 4 vezes a largura, base e ápice agudos. Quando bem larga, a folha será: *oblongo-lanceolata* ou *late lanceolata* (largamente lanceolada). Se bem estreita: *lanceolato-linearia* ou *lineari-lanceolata* (linear-lanceolada), que ainda, poder-se-á chamar *anguste lanceolata*: estreitamente lanceolada. Cf. *acinaciformis, ex, ovato-lanceolatus*.

LANGUIDUS, a, um, adj. — Cansado; vagaroso; indolente; negligente. Cf. *in*.

LANIGER, a, um, adj. — Produtor de lã, coberto de lã. O mesmo que *lanatus*. Cf. *pilosus*.

LANUGINEUS, a, um, adj. — Lanuginoso. *Lanugineum caulem nutriunt* (M): produzem caule lanuginoso.

LANUGO, uginis, subs. f. 3 — O mesmo que *lana*. *Spinosa prorsus lanugine obducunt urticae caules* (M): os ramos da urtiga são inteiramente revestidos por uma pilosidade espinhosa. *Molli lanugine pubescens* (Lp): pilosa com lanosidade macia (vilosa). Cf. *obductus*.

LAPIDETUS, a, um, adj. — Veja *lapidus*. Cf. *fere*.

LAPIDEUS, a, um, adj. — De pedra. Cf. *naturalia*.

LAPIDOSUS, a, um, adj. — Pedregoso, lapidoso. O mesmo que **lapidetus**. **Loca lapidosa** (Pa): lugares cheios de pedra.

LAPIS, idis, subs. m. 3 — Pedra. **Praesertim inter muscosos lapides** (M): principalmente entre pedras cobertas de musgos. **Lapides crescunt** (Lp): as rochas crescem. **Lapis lazuli**: ultramar (cor azul). Cf. **discrimen**, **ipse**.

LAPPONICUS, a, um, adj. — Da Lapônia (Europa). **Flora Lapponica** (obra de Linné).

LAPSUS, lapsus, subs. m. 4 — Queda; falta, delito. **Aperto lapsu**: por um engano manifesto, evidente. Cf. **calamus**.

LARGE, adv. — Abundantemente, largamente. O mesmo que **largiter**. **Ramis ad nodos large fasciculatim emergentibus** (FB): com os ramos saindo abundantemente dos nós sob a forma de fascículos.

LARGIENS, largientis, adj. — Que fornece, distribui, dá. **In drupis oleum largiens** (FB): que fornece óleo nas drupas.

LARGIOR, largiri — Distribuir; dar, fornecer, conceder. **Fructus oleum largiri dicuntur** (FB): dizem que os frutos fornecem óleo.

LARGITER, adv. — Veja **large**. **Haud largiter tributae esse videntur** (FB): não parecem ser largamente distribuídas.

LARIX, icis, subs. f. 3 — Conífera, sorte de pinheiro: lariço. Cf. **agaricum**, **mano**, **Plinius**.

LATE, adv. — Largamente. **Longe lateque**: por toda parte. Superl.: **latissime**. **Folia late elliptica**: folha largamente elíptica. Cf. **diffusus**, **dispersus**, **lanceolatus**.

LATEO, latet, latent, latuisse — Faltar; estar escondido; ser ignorado. **Capsula latet** (FB): a cápsula acha-se ausente. **Semina in fructibus latent** (FB): as sementes faltam nos frutos. **Capsula auctoribus hucusque latuisse videtur** (FB): a cápsula parece ter escapado até agora aos autores.

LATERALIS, e, adj. — Lateral. **Nervi laterales**: nervuras laterais (secundárias, terciárias, etc.). Cf. **coeo**, **cotyledon**, **decem**, **instructus**, **papilionaceus**, **triangularis**.

LATESCENS, latescens, adj. — Latescente, que encerra látex; neologismo erudito derivado de látex, **laticis**. **Vasa latescens**: tubo laticífero ou laticífero simplesmente. Cf. **lactescens** (oriundo de lac, lactis, forma clássica).

LATET, latent — Veja **lateo**.

LATEX, laticis, subs. m. 3 — Látex, líquido espesso, geralmente alvo, que dimana após fermento em numerosas plantas. Cf. **latice**.

LATICE — Veja **latex**. **Latice copioso, flavo**: com látex abundante, amarelo.

LATICIFER, a, um, adj. — Laticífero. **Fasciculi fibrovasculares laticiferis instructi** (FB): os feixes fibrovasculares providos de laticíferos.

LATINUS, a, um, adj. — Latino. **Latinus sermo**: latim. **Nomina generica latinis literis pinguenda sunt** (Lp): os nomes genéricos devem ser transcritos com letras latinas. Cf. **conversus**, **lingua**, **nuncupo**.

LATIOR, **latius** — Com. de **latus**: mais largo. Cf. **foemina**, **panduraeformis**, **undulatus**.

LATITUDO, **udinis**, subs. f. 3 — Largura. Cf. **aegre**, **ellipticus**, **ubique**.

LATUS, a, um, adj. — Largo, amplo, grande, extenso. **Folia 3 cm lata** (FB): as folhas têm 3 cm na largura. **Folia fere pollicem lata** (FB): as folhas com quase 1 polegada de largura. Cf. **abditus**, **mucronatum**, **origo**, **pandens**, **quam**.

LATUS, **lateris**, subs. n. 3 — Lado; flanco. **Latera ne confundantur cum angulo** (Lh): não sejam os lados confundidos com o ângulo. **Flos a latere**: flor (vista) de lado. **CarPELLA intus et a latere visa**: os carpelos vistos por dentro e de lado. **Ad latus germinis** (Lp): ao lado do ovário. **Ad latera viae** (FB): nas margens da estrada. Cf. **acinaciformis**, **amplexicaulis**, **aversus**, **bipinnatus**, **compressus**, **depressus**, **fuere**, **hastatus**, **margo**, **panduraeformis**, **pedatus**, **pinnatifidus**, **sinuatus**, **trigonus**, **triquetrus**, **uterque**.

LAUDABILIS, e, adj. — Louvável, digno de louvor. **Haec herba tam laudabilis ut in theriacis et potionibus mittatur** (Pa): esta erva é tão renomada que se prescreve em teriagas e em poções.

LAUDATUS, a, um, adj. — Citado, chamado, mencionado. **Species nomine Cassiae javanicae laudata**: a espécie citada pelo nome de *Cassia Javanica*. **Sub nomine Struthanthi laudatus** (FB): mencionado com o nome de *Struthanthus*. **Praeter autores laudatos** (FB): além dos autores citados. Cf. **auctor**, **decus**.

LAUDO, **laudat**, **laudant**, **laudatur**, **laudantur** — Louvar; aprovar; citar, alegar. **Laudo hanc plantam Cyphisiae**: chamo a esta planta de *Cyphisia*. Cf. **e**.

LAURINUS, a, um, adj. — De louro (*Laurus nobilis* L.), laurino. Cf. **coactus**, **oleum**.

LAURUS, i ou us, subs. f. 2 ou 4 — Loureiro. **Laurus tam tenuifolia quam latifolia arbor est** (M): o loureiro tanto é árvore *tenuifolia* como *latifolia*.

LAVO, **lavato** — Lavar, banhar. Cf. **corpus**.

LAXE, adv. — Frouxamente. Cf. **paraphysis**.

LAXIUSCULE, adv. — Dim. de **laxe**. Cf. **intricatus**.

LAXUS, a, um, adj. — Laxo, frouxo, espalhado, aberto. Cf. **aquosus**.

LECTOR, oris, subs. m. 3 — Leitor. **Lectori Botanico**; **benevolo**, etc.: ao leitor botânico; benévolo, etc. Cf. **benevolus**.

LECTUS, a, um, adj. — Seleto; escolhido; colhido. Ab. **A. Ducke lecta**, loco natali **haud indicato**: colhida por A. Ducke, não tendo sido indicada a localidade natal. **Lectus in silva ad S. Paulo a Martio** (FB): colhido na mata, em S. Paulo, por Martius. **Fructus non lecti** (FB): os frutos não (foram) colhidos. Cf. **cementum**, **consortium**, **hucusque**, **scaturigo**, **tesqua**, **via**, **viator**.

LEGITIME, adv. — Normalmente, regularmente. Cf. **efformatus**.

LEGO, legis, legit, lege, legere, legerunt, legimus — Colher, juntar; ler; recitar. **Legit Brade n. 24**: colheu Brade n. 24. **Legerunt Ducke et C. Porto**: colheram Ducke e C. Porto. **Falso Ourouparea legitur** (FB): lê-se, erradamente, **Ourouparea**. Cf. **apud**, **maxime**, **mensis**, **mundus**, **tempus**.

LEGUMEN, uminis, subs. n. 3 — Legume (todas as acepções), vagem. **Legumen, pericarpium bivalve, affigens semina secundum suturam alteram tantum** (Lp): o legume, pericarpo que insere sementes ao longo de uma sutura apenas. **Legumina omnia singulas habent radices** (P): todos os legumes possuem uma raiz. Cf. **ideo**.

LENIS, e, adj. — Branda, suave; moderado. Cf. **anhelitus**, **medulla**.

LENS, tis, subs. f. 3 — Lente; lentilha (planta): **Herbam cum lente coquito** (Pa): cozinhe a erva com lentilha. **Leno vitretisrum efficaciat**: a eficiência da lente de vidro. Cf. **insuper**.

LENTE, adv. ou abl. de **lens** — Cf. **subulatus**.

LENTICELLA, ae, subs. f. 1 — Lenticelas ou lentículas, produções de tecido suberoso frouxo formando pequenas saliências; são aberturas que substituem os estômatos da epiderme primária.

LENTICELLIGER, a, um, adj. — Que produz ou possui lenticelas ou lentículas. **Rami lenticelliger** (FB).

LENTICELLOSUS, a, um, adj. — Lenticeloso. Cf. **haud**.

LENTUS, a, um, adj. — Flexível, tenaz. Cf. **medulla**, **surculosus**.

LEPIDOIDEUS, a, um, adj. — O mesmo que **lepidotus**. Cf. **glandula**.

LEPIDOTUS, a, um, adj. — Dotado de escamas. **Indumentum lepidotum** (FB).

LEPIS, dis, subs. f. 3 — O mesmo que **squama**.

LEPORINUS, a, um, adj. — Leporino. Segundo Lp., como metáfora: espécie que se agita como a lebre.

LEPROSUS, a, um, adj. — Leproso, caspento. **Foliis glabris subtus leprosis**: com as folhas glabras, na página inferior com indumento que lembra caspa.

LEPUS, *leporis*, subs. m. e f. 3 — Lebre. Cf. **tremens**.

LETHALIS (*letalis*), e, adj. — Letal, mortal. Cf. **venenum**.

LEVIGATUS — Veja **laevigatus**.

LEVIS, e, adj. — Leve, ligeiro. Cf. **curo**, **distraho**, **nota**, **momentum**, **scrobiculum**.

LEVISSIME, adv. — Superl. de **leviter**: levissimamente, o mais levemente possível.

LEVITER, adv. — Levemente, ligeiramente. Cf. **notatus**.

LEVIUS, adv. — Comp. de **leviter**: mais levemente. Ainda nom. sing. n. de **levior**. **Stamina levius ad corollam adnata**: os estames mais levemente soldados à corola.

LEX, *legis*, subs. f. 3 — Lei; regra; qualidade, índole. Cf. **ars**, **inditus**, **natura**, **physiologus**.

LEXICOGRAPHUS, i, subs. m. 2 — Lexicógrafo. **Lexicographi nomina diversarum linguarum colligunt** (Lp): os lexicógrafos (dicionaristas) recolhem os termos de diversas línguas.

LEXICON, i, subs. n. 2 — Léxico, dicionário. **Lexicon polyglotton** (vocabulário poliglota) = **index multilinguis**. **Magnum Lexicon**: Grande Dicionário.

LIANA, ae, subs. f. 1 — Liana, termo de Eichler para as plantas trepadeiras lenhosas, aqui em geral ditas cipós. **Quales plantas nomine lianarum salutamus** (FB): damos a tais plantas o nome de lianas. **Quae in funes vegetabiles, tupice cipó, in opere nostro interdum lianas vocatos, inusitatae formae, excrescunt** (FB): as quais crescem enormemente em cordas vegetais, em tupi chamadas cipós, em a nossa obra por vezes ditas lianas, de forma fora do comum.

LIBER, ra, rum, adj. — Livre; independente. **Ovarium liberum**: ovário livre ou súpero (= **ovarium superum**). **Placentatio centralis libera**: placentação central livre; os óvulos estão sobre um eixo mediano livre na cavidade do ovário.

LIBER, bri, subs. m. 2 — Livro; liber das plantas ou floema; casca interna. **Pro pueris non Botanicis pictus liber** (Lh): um livro ilustrado em cores para crianças, não para botânicos. **Liber constat ex cellulis, fibris vasisque** (FB): o liber consta de células, fibras e vasos. **Cellulae libri**: as células do floema. Cf. **bibliotheca**, **botanicus**, **compono**, **cruciatu**, **deinde**, **huius**, **prelum**, **productus**, **qui**, **quoque**, **tamen**.

LIBERALITAS, atis, subs. f. 3 — Cortesia, bondade; generosidade. **Cujus specimina ipsius auctoris liberalitati debeo** (FB): cujos exemplares devo à generosidade do próprio autor.

LIBERATUS, a, um, adj. — Desembaraçado. **Semen pericarpio liberatum** (FB): semente desembaraçada do pericarpo.

LIBERE, adv. — Livremente. Cf. **desumptus**.

LICET, conj. — Ainda que, embora. **Vegetabilia, sensatione licet destituantur** (Lp): os vegetais, embora sejam desprovidos de sensação. **Licet colorem floris ignoremus** (FB): embora ignoremos a cor da flor. Cf. **alo, efformatus, gradus, huic, resolvo, solummodo**.

LICET — Ser lícito, ser permitido a alguém. **Nomen genericum dignum, alio licet aptiore, permutare non licet** (Lh): não se deve trocar um nome genérico conveniente, mesmo por outro mais apto. **Quam cum M. elegante coincidere judicare licet** (FB): a que é lícito supor que coincida com *M. elegans*.

LICHEN, enis, subs. m. 3 — Líquen. Antigo: **Marchantia**. **Lichenibus tuberculum est** (Lp): o tubérculo nos líquens, é. Cf. **crustaceus, dorsiventralis**.

LIGATUS, a, um, adj. — Amarrado, atado. Cf. **collum**.

LIGNEUS, a, um, adj. — De madeira. **Cuius color est ligneus cinericius** (M): cuja cor lembra a de madeira, com tonalidade acinzentada. **Planta lignea**: planta lenhosa. **Corpus ligneum, lignea portio**: o lenho ou xilema. **Strata ou involucra lignea**: anéis de crescimento. Cf. **vas**.

LIGNINUM, i, subs. n. 2 — **Lignina**.

LIGNOSUS, a, um, adj. — Lenhoso, provido de madeira ou lenho secundário. **Radix est lignosa, ramosa**: a raiz é lenhosa, ramificada. Cf. **corpus, frutescens, radix**.

LIGNUM, i, subs. n. 2 — Madeira, lenho. **Lignum secundarium**: lenho secundário. **Ligno ad constructionem haud spernendo**: a madeira não é desprezável para construção. **Herba contusa de ligno in ligno vel iligno** (Pa): a erva pisada com madeira, em recipiente de madeira ou carvalho. Cf. **arca, crassivenius, compono, enodis, estructura, materies, paro, secedens, spina**.

LIGULA, ae, subs. f. 1 — Lígula. Gramíneas: rebordo membranáceo ou piloso entre a bainha e a lâmina das folhas. Zingiberáceas: prolongamento do conectivo acima da antera. Compostas: flor periférica em forma de língua. Cf. **solutus**.

LIGULATUS, a, um, adj. — Ligulado, dotado de lígula ou com tal forma. Tipo de corola. **Ligulati (= semiflosculosi)** (Lp): flores liguladas do capítulo das Compostas. Cf. **planipetalus**.

LILIUM, i, subs. n. 2 — Lírio. Cf. **propago**.

LIMBUS, i, subs. m. 2 — Limbo. Segundo Linné: parte superior, dilatada, da corola “monopétala”. Até princípio do século XIX só se aplicava à corola. Cf. **connivens, decurrens, desinens, labium, margo, ob**.

LIMES, mitis, subs. m. 3 — Limite, atalho; caminho. Cf. **debeo, determino, pono**.

LIMITATIO, onis, subs. f. 3 — Delimitação. **De familiae limitatione** (FB): acerca da delimitação da família.

LIMOSUS, a, um, adj. — De localidade enlameada; lodoso; que vive no lodo, etc. **Fundo limoso** (Lp): com fundo limoso. **In solo limoso** (FB): no solo limoso.

LIMPIDUS, a, um, adj. — Límpido. Cf. *mox*.

LINEA, *ae*, subs. f. 1 — Linha, traço, fio; medida linear. **Linea est lunulae longitudo** (Lp): a linha é o comprimento da lúnula (crescente lunar localizado na raiz das unhas). Cerca de 2 mm. Igual a 12 *capilli* e à 12.^a parte da polegada parisiense. **Sepala 4 lineas longa**: as sépalas com 8 mm no comprimento. Cf. *desino*, *discretus*, *duodecimus*, *extimus*, *inscriptus*, *striatus*, *truncatus*.

LINEALIS, e, adj. — Linear. **Stipite ultrasemilineali** (FB): com o estipe (medindo) além de meia linha.

LINEARI-LANCEOLATUS, a, um, adj. — Linear-lanceolado ou estreitamente lanceolado (= *anguste lanceolatus*); a folha é fina, como linear, mas as duas margens são convexas (e não paralelas) e as extremidades agudas. Cf. *lanceolatus*.

LINEARIS, e, adj. — Linear, que mede uma linha. **Petioли bilineares**: os pecíolos com 2 linhas (4 mm). **Lineare utraque extremitate saepius attenuatur, marginibus vero secundum longitudinem aequali spatio distantibus et parallelis** (Lh): (a folha) linear é estreitada, freqüentemente, em ambas as extremidades, com as margens, ao longo do comprimento, mantendo igual espaço entre si e paralelas. **Interdum utraque extremitate tantum angustatur** (Lp): às vezes, estreita-se apenas nas duas extremidades. Cf. *fissus*, *labium*, *linguiformis*, *ludo*, *spathulatus*, *subulatus*.

LINEATUS, a, um, adj. — Marcado por linhas ou listas; riscado. **Vasa lineata**: vasos escalariformes e anelados.

LINEOLA, *ae*, subs. f. 1 — Dim. de *linea*. Cf. *incarceratus*.

LINGUA, *ae*, subs. f. 1 — Língua (órgão); palavra; língua (idioma); linguagem. **Latina, Gallica, Lusitanica, Italica, etc.**, língua: língua latina, francesa, portuguesa, italiana, etc. **In lingua generali** (FB): em língua geral (tupi). Cf. *conversus*, *distinctio*, *excalfaciens*, *lexicographus*, *subjectus*, *translatius*, *usitatus*.

LINGUIFORMIS, e, adj. — Linguiforme, com a forma de língua. **Linguiformis est lineare, obtusum, carnosum, depressum, subtus convexum, margine saepius cartilagineum** (Lh): (a folha) linguiforme é linear, obtusa, carnosa, deprimida, convexa na página inferior, freqüentemente cartilaginosa na margem.

LINNAEUS, *Linnaei*, subs. m. 2 — Nome alatinado de **Karl von Linné** (também: **Carolus a Linne** e **Carolus Linnaeus**). Entre nós, vulgarizou-se a forma *Lineu*, procedente da latina. Viveu, na Suécia, entre 1707 e 1778, sendo o fundador da moderna Biologia. De Candolle recomenda as suas obras como modelos de linguagem científica (taxonomia). **Linnaea**: nome de um gênero e de uma velha revista de Botânica. **Tabula affinitatum plantarum secundum ordines Linnaei**: tabela das afinidades das plantas segundo as ordens de Linné. Cf. *praelectio*, *scientia*.

LINNEANUS, a, um, adj. — Relativo a Linnaeus. **Planta Linneana** (FB).

LINTEOLUM, i, subs. n. 2 — Lenço (de linho). **Inducis linteolo grosso** (Pa): colocas em lenço espesso. Cf. *madidus*.

LINUM, i, subs. n. 2 – Linho (planta); linho (fio ou tecido). Cf. **pollen**, **quis**.

LIQUAMEN, inis, subs. n. 3 – Mistura líquida, sumo exprimido, molho. Cf. **balneus**.

LIQUESCENS, **liquescentis**, adj. – Que se torna líquido; que se liquefaz; que se desfaz. **Fructus parietibus dein liquescentibus** (FB): o fruto com paredes que mais tarde se desagregam.

LIQUEO, **liquet** – Ser claro, patente, etc. Cf. **esse**, **inde**.

LIQUIDUM, i, subs. n. 2 – Água. **Liquida**: os líquidos. **Ponderum et mensurarum liquidorum ratio** (M): cálculo dos pesos e medidas dos líquidos.

LIQUOR, oris, subs. m. 3 – Estado líquido, fluidez; qualquer líquido. Cf. **appropriatus**, **colliqumentum**, **lactescentia**, **veho**.

LITERA (littera), ae, subs. f. 1 – Letra; carta. **Litterae alphabeti** (Lp): letras do alfabeto. Cf. **latinus**, **numero**.

LITIGO, **litigarunt** – Brigar, disputar; processar. Cf. **eristicus**.

LITORALIS – Veja **littoralis**.

LITOREUS, a, um, adj. – O mesmo que **littoralis**.

LITTERA – Veja **litera**. **Glaz. in litt. ad auctorem** (FB): Glaziou em carta ao autor.

LITTERATURA, ae, subs. f. 1 – Alfabeto; escrito; literatura. Cf. **repertorium**, **thesaurus**.

LITTORA – Nom. pl. de **littus**.

LITTORALIS (**litoralis**), e, adj. – Que vive no litoral, na costa marítima. Cf. **scopulosus**.

LITTUS (**litus**), oris, subs. f. 3 – Praia, costa, litoral. **Littora maris** (Lp): as praias do mar; a beira-mar. **Species valde frequens in littore**: a espécie é muito comum na praia. **Secus litus orientale** (FB): ao longo da costa oriental.

LIVESCENS, **livescentis**, adj. – Que se torna plúmbeo ou azulado. **Folia supra laevia nitidula livescentia**: as folhas na face superior são lisas, algo brilhantes e azuladas.

LIVIDE, adv. – Palidamente. **Caulis livide viridis** (FB): caule palidamente verde.

LIVIDUS, a, um, adj. – Lívido, azulado; cor de chumbo. Cf. **cinereus**.

LOBATUS, a, um, adj. – Lobado. Ovário: com sulcos e saliências que se alternam segundo o comprimento. **Lobatum est divisum ad medium in partes distantes, marginibus convexis** (Lp): (a folha) lobada é dividida até o meio em partes afastadas, com margens convexas. Daí, **bilobus**, **trilobus**, etc. **Folia lobata**: folhas lobadas, quando os recortes (seios) não ultrapassam a metade da distância entre a margem e a nervura central

(para outros, até quase a nervura central). As porções do limbo denominam-se lobos. Tais folhas podem ser designadas pelo número de lobos: tri-, bi-, etc., até multilobadas. Cf. *palmatus*, *pinnatus*, *trilobus*.

LOBUS, bi, subs. m. 2 — Lobo, parte de órgãos como folha e corola, p. ex. Antigo: pétala. A *reliquis loborum elegantia* (Lp): das restantes pela elegância das pétalas. *Corollae forma loborum*: pela forma dos lobos da corola. Cf. *alte*, *basis*, *connivens*, *lacinia-tus*, *quoque*, *sinuatus*.

LOCATUS, a, um, adj. — Colocado, localizado, posto. *Semen paulo in latere locatum*: a semente localizada um pouco de lado.

LOCELLATUS, a, um, adj. — Dividido em pequenas lojas.

LOCELLUS, i, subs. m. 2 — O mesmo que *loculus*. *Locellis geminatim superpositis* (FB): com os lóculos superpostos dois a dois.

LOCO, adv. — Lá, aqui; lugar. Também abl. sing. de *locus*. *Eiusdem loco*: do mesmo lugar.

LOCULAMENTUM, i, subs. n. 2 — Loja, lóculo, cavidade onde se alojam as sementes. Segundo Linné: loja da antera, do fruto, etc. *Loculamentum, concameratio vacua pro seminum loco* (Lp): loculamento, compartimento abobadado, oco, para abrigar as sementes. *Unilocularis*, etc. Cf. *tandem*.

LOCULARIS, e, adj. — Dotado de cavidades, lóculos ou lojas. *Ovarium biloculare*: ovário bilocular, com duas lojas.

LOCULICIDE, adv. — Que se abre segundo o lóculo. *Capsulae loculicide dehiscentes* (FB): cápsulas que se fendem ao longo da nervura central, no meio do lóculo.

LOCULICIDUS, a, um, adj. — Loculícido. *Dehiscencia loculicida*: processa-se ao longo da nervura central da folha carpelar; cada valva representa duas metades de dois carpelos contíguos. Própria dos frutos sincárpicos pluriloculares, junto com a deiscência *septica*. Cf. *septifragus*.

LOCULUS, i, subs. m. 2 — Lóculo, loja, cavidade do fruto, ovário, antera, etc. Segundo Linné: loja da antera, do ovário. *Loculi antherarum oblongi*: as lojas das anteras oblongas. Cf. *abortivus*, *ovulum*, *quisque*.

LOCUPLES, *locupletis*, adj. — Rico, opulento; completo. *Index locupletissimus* (M): um índice o mais completo possível. Cf. *servatus*.

LOCUS, i, subs. m. 2 — Lugar, local; posição. *Locis asperis minimeque irriguis* (Pa): em lugares acidentados, onde há muito pouca água. *Cedrus saxosis locis gaudet* (M): o cedro prefere (dá-se bem em) lugares pedregosos. *Adjectis locis natalibus specierum* (Lh): com inclusão dos locais de nascimento das (onde foram colhidas as) espécies. *Crescendi locus naturalis*: o local natural onde cresce. *Locus folii consideratur secundum punctum cui inseritur ipsi plantae* (Lh): a posição da folha considera-se de acordo com o ponto em que se prende na própria planta. Cf. *amo*, *apertus*, *asper*, *auctus*, *classicus*, *continuo*, *depono*, *florista*, *glareosus*, *habitat*, *humorosus*, *invius*, *loculamentum*,

medicamentum, natalis, occurro, opacus, peculiaris, phyllodium, situs, solidus, stadium, studeo, sumo.

LOMENTACEUS, a, um, adj. — Semelhante ao, ou da natureza do, lomento. **Lomentaceae** (Lp): ordem de plantas, a maioria das quais fornece corantes e cujos frutos contêm sementes farináceas (como as do feijão). Quase todas são Leguminosas. **Fructus lomentaceus**: legume estrangulado de espaço em espaço, cada articulo contendo uma semente e se separando na maturidade. **Folia lomentacea**: folha composta cujo pecíolo é articulado de espaço a espaço (**Citrus**). Desusado.

LOMENTUM, i, subs. n. 2 — Lomento, cápsula articulada por septos transversais. Cf. **lupinaceus**.

LONDINIUM, i, subs. m. 2 — Londres. Cf. **catalogus**.

LONGE, adv. — Longamente, extensamente. **Longe diversissima est planta Lh**: é planta muitíssimo diversa. **Folia longe acuminata**: folhas longamente acuminadas (= com acúmen comprido). **Haud longe a mari** (FB): perto do mar. Cf. **aculeatus, caeterus, certus, ceu, conditio, distans, distat, excurro, late, ovato-lanceolatus, plerique, propello**.

LONGIOR, oris, comp. de **longus**, a, um. N. e adv.: **longius**. Cf. **bis, parumper, prior**.

LONGITRORSUM, adv. — Em sentido longitudinal. **Seminibus longitrorsum costatis** (FB): com as sementes dotadas de cordões longitudinais em relevo (“costado”). Cf. **sectus**.

LONGITUDINALIS, e, adj. — Longitudinal. Cf. **cuneiformis, ellipticus, oblongus, orbiculatus, striatus, subrotundus**.

LONGITUDINALITER, adv. — Longitudinalmente. Cf. **carinatus, exaro, obvallo, sectus, spatha**.

LONGITUDO, udinis, subs. f. 3 — Comprimento. **Staminibus et pistillis longitudine aequalibus** (Lp): com os estames e pistilos iguais no comprimento. Cf. **canaliculatus, dimidiatus, discurrens, ensiformis, lineae, linearis, ludo, mediocris, pertransit, planus, quoad, spithama**.

LONGUS, a, um, adj. — Longo, comprido. **Pistillum staminibus longius** (Lp): o pistilo mais comprido do que os estames. **Folia 5 cm longa, petiolis 2 mm longis** (FB): as folhas medem 5 cm no comprimento, com pecíolos de 2 mm de comprimento. Cf. **aevum, appensus, comosus, computatus, jam, justo, longior, pariter, pinnatifidus, pone, quam, usque, vagina**.

LOPHORHIZUS, a, um, adj. — Com raízes em cabeleira, penacho. **Plantae lophorhizae** (FB).

LORICA, ae, subs. f. 1 — Couraça; frústulo das Diatomáceas; séries de escamas nos frutos das palmeiras. **Loricae squamis** (FB).

LORICATUS, a, um, adj. — Protegido por peças rígidas. **Bacca squamis plurimis lorica-ta** (FB): a baga revestida por numerosas escamas duras.

LORUM (lorus), i, subs. n. 2 — Correia; açoite; rédeas. Cf. **modus**.

LOXINIS, e, adj. — Torto, encurvado, tortuoso. **Plantae loxines** (FB).

LUBRICANS, lubricantis, adj. — Que resvala, escorrega; que lubrifica. Segundo Lp.: **lubricantia**: plantas que lubrificam (mucilaginosas, etc.).

LUBRICUS, a, um, adj. — Liso, escorregadio; movediço; lúbrico. **Lubrica saepius sunt** (Lp): são, freqüentemente, inconstantes.

LUCIDUS, a, um, adj. — Brilhante, claro; luzidio, luminoso. **Nitidum, quod glabritie lucidum est** (Lp): (a folha) nítida é a que, sendo glabra, é brilhante. Cf. **camera**.

LUCROR, lucrando — Ganhar, lucrar; receber. Cf. **panis**.

LUDENS, ludentis, adj. — Que engana, joga, ilude; que varia. **Indumentum colore lu-dens** (FB): indumento que varia quanto à coloração.

LUDIBUNDUS, a, um, adj. — Que brinca, se diverte; que engana, varia. **Planta valde ludibunda** (FB): planta muito variável.

LUDICER, cra, crum, adj. — Relativo a jogo, divertimento, etc.; ilusório, enganoso. **Pubescentia ludicra est differentia** (Lp): a pubescência é diferença ilusória.

LUDO, ludit, ludunt — Jogar, enganar, iludir; variar. **Nectarium, si a petalis distinctum, communiter ludit** (Lp): o nectário, ainda que distinto das pétalas, com freqüência en-gana. **Hi duo flore facile ludunt tyrones** (Lp): estas duas flores facilmente iludem o principiante. **Folia inter orbiculare et lineare ludentia** (FB): folhas que variam entre (as formas) orbicular e linear. **Fructus colore fere ut flores ludunt** (FB): os frutos va-riam, quanto à cor, quase como as flores. **Praecipue foliorum forma ludit** (FB): varia principalmente quanto à forma das folhas. **Flores inter longitudinem 1/2 lin. usque 1-pedalem ludunt** (FB): as flores variam entre o comprimento de meia linha até um pé. **Ludit caeterum capsulis paucis** (FB): varia, ademais, pelas cápsulas pouco numerosas. Cf. **multifarie**.

LUMBRICUS, i, subs. m. 2 — Verme intestinal, lombriga; minhoca. Cf. **bis, fodio**.

LUMEN, inis, subs. n. 3 — Luz, cavidade. **Lumine cellularum angusto instructi**: provi-dos de luz celular estreita.

LUNULA, ae, subs. f. 1 — Dim. de **luna**, ae; luazinha, lúnula. Cf. **linea**.

LUNULATUS, a, um, adj. — Dim. de **lunatus**. Em forma de quarto lunar. **Lunulatum est subrotundum basi excavatum, cum angulis posticis falcato-incurvis** (Lh): (a folha) lunulada é arredondada, na base escavada, com os ângulos posteriores voltados para dentro.

LUPINACEUS, a, um, adj. — De tremço (Lupinus). Radices cum lomento lupinaceo (Pa): as raízes com lomentum (veja este) de tremço.

LURIDUS, a, um, adj. — Lívido, pálido, amarelento.

LUSITANIA, ae, subs. f. 1 — Portugal. Cf. *arvum*.

LUSITANICE, adv. — Em português. Cf. *dictus*, *stoma*.

LUSITANICUS, a, um, adj. — Português, lusitânico; de Portugal. Cf. *lingua*.

LUTEUS, a, um, adj. — Lamacento; amarelo. Flores lutei. Cf. flores, *inclinans*, *praeter*, *saturate*, *varius*.

LUTOSUS, a, um, adj. — Lamacento. *Crescit in locis lutosus*: vive em lugares lamacentos.

LUTUM, i, subs. n. 2 — Espécie de lírio que cede corante amarelo (*gauda*); cor amarela. *Folia trite cum luteo* (Pa): esmague as folhas com *gauda*.

LUX, lucis, subs. f. 3 — Luz, claridade. *Ad lucem prodiit* (DC): veio à luz (*saiu*). Cf. *erga*, *pervenio*, *prodeo*.

LUXURIANS, *luxuriantis*, adj. — Luxuriante, exuberante, viçoso; flor dobrada. *Luxurians flos tegmenta fructificationis ita multiplicat, ut essentielles ejusdem partes destruat* (Lp): a flor luxuriante de tal modo aumenta os órgãos protetores (cálise e corola), que faz desaparecer as partes essenciais. *Ab alimento luxuriante* (Lp): devido à excessiva alimentação. Cf. *orior*.

LUXURIATIO, onis, subs. f. 3 — Viço, vigor. Cf. *obnoxius*.

LUXURIOR, *luxuriat* — Vicejar, crescer ou desenvolver-se luxuriantemente, luxuriar. *Ubi luxuriat foliis majoribus* (FB): onde viceja com folhas maiores.

LYMPHA, ae, subs. f. 1 — Água. Antigo: seiva. *Lympha genitalis* (Lp): a vulva.

LYRATUS, a, um, adj. — Lirado. *Lyratum est transversim divisum in lacinias, ita ut superiores majores sint et inferiores remotiores* (Lp): (a folha) lirada é dividida transversalmente em lacínias, de modo que as superiores sejam maiores e as inferiores mais afastadas. *Lyratum est folium compositum, factum e simpliciter inferne diviso . . .* (Lh): a folha lirada é composta, feita de uma simples inferiormente dividida . . . É, de fato, folha simples, profundamente recortada e com o lobo terminal muito maior do que os laterais.

M

M — Abreviatura de *metrum*. *Frutex 3 m altus*: o arbusto com 3 m de altura.

MACER, *macra*, *macrum*, adj. — Magro, estéril (terra). *In solo macro* (Lp): em solo pobre. *Collecta in arenoso et macerrimo solo*: colhida em solo arenoso e paupérrimo.

MACERATUS, a, um, adj. — Macerado; debilitado, enfraquecido. **Herbam aqua maceratam cum aceto potu dabis** (Pa): a erva, macerada na água, darás para beber com vinagre. Cf. **fervens**, **materies**.

MACILENTUS, a, um, adj. — Magro, pouco desenvolvido.

MACIS, dis, subs. f. 3 — Macis, arilo aromático da nóz moscada.

MACROPODINUS, a, um, adj. — O mesmo que **macropodus**. Há, ainda, **macropodius**. **Embryo macropodinus** (FB).

MACROPODUS, a, um, adj. — Macrópodo, com pé grande (pedúnculo, etc.). **Embryo macropodus** (FB): embrião dotado de radícula mais longa do que os cotilédones.

MACULA, ae, subs. f. 1 — Mácula, mancha. **Corolla maculis tribus sericeis in medio tubi**: a corola com três manchas sericeas no meio do tubo.

MADEFACTUS, a, um, adj. — Molhado, úmido. Cf. **appropriatus**, **tumens**.

MADENS, **madentis**, adj. — Que está umedecido, gotejado. **Lacteoque suco madente** (M): e umedecido por suco lateo.

MADIDUS, a, um, adj. — Como **madefactus**. **Herbae suco madido linteolo nares obturet mox restringit** (Pa): com um lenço umedecido no suco da erva o nariz fecha, depois aperta completamente. Cf. **stigma**.

MAEANDRUS (**maeander**), i, subs. m. 2 — Meandro. **Maeandros Botanices errantes intrarent omnes** (Lp): penetrassem em todos os perdidos meandros da Botânica.

MAECENAS, **atis**, subs. m. 3 — Mecenas, cidadão protetor dos poetas; por extensão: protetor das artes e ciências. Cf. **botanion**.

MAGIS, adv. — Comp. de **magnopere**. Mais. **Magis magisque**: cada vez mais. **Magis . . . quam**: mais . . . do que. **Magis vel minus** (Lp): mais ou menos. **Genus hoc magis habitu quam characteribus scriptis definitum** (FB): este gênero define-se mais pelo hábito do que por caracteres marcantes. **Folia apicem versus magis magisque angustata**: as folhas, na direção do ápice, cada vez mais estreitadas. **Floribus magis glandulosis** (FB): com flores mais glandulosas. Cf. **anatomice**, **apte**, **convexus**, **definitus**, **depressus**, **pratium**, **ramosus**, **tendens**.

MAGNAM PARTEM, expressão adverbial — Em grande parte. Cf. **magnus**, **sponte**.

MAGNITUDO, **tudinis**, subs. f. 3 — Tamanho, grandeza; grande quantidade. **Semen sesamiae magnitudine** (M): a semente com o tamanho do (da de) sésamo. **Magnitudine naturali** (Lp): em tamanho natural. **Planta integra naturali magnitudine** (Lh): a planta inteira em tamanho natural. Cf. **cerasum**, **crassities**, **distinguo**, **penis**.

MAGNOLIUS, i, subs. m. 2 — Magnol, antigo botânico. Cf. **combinatus**.

MAGNOPERE, adv. — Muito, em alto grau; grandemente. **Folia magnopere reticulata**: as folhas muito reticuladas.

MAGNUS, a, um, adj. — Grande, extenso. **Magnam partem folia speciminis nostri insectis destructa sunt**: as folhas do nosso exemplar foram destruídas, em grande parte, por insetos. **Magnam partem Desmidiacearum**: grande parte das Desmidiáceas. Cf. *excreco, lexicon, momentum, pars, superior, tectus*.

MAIOR (major), is, comp. m. e f. de *magnus*: maior. **Folia maiora**. Cf. *analogia, dubium, earum, evado, ita, omnia, pro, scrutator*.

MAIUS (majus), comp. n. de *magnus* — Maior. **Stigma quam in illa maius**: o estigma maior do que naquela. Também adv.

MAIUS (majus), a, um, adj. — De maio (mês).

MAIUS (majus), i, subs. m. 2 — Mês de maio. Cf. *floreo*.

MAJOR, majus — Veja maior, maius.

MALAGMA, ae, subs. f. 1 — Cataplasma. **Radix pisata in malagma redacta** (Pa): a raiz moída e reduzida a cataplasma. Cf. *commixtus, unguentum*.

MALE, adv. — Mal. Cf. *censeo, delineatus, vexatus*.

MALPIGHIACEUS, a, um, adj. — Malpighiáceo, relativo às malpighiáceas; formado do nome de Marcello Malpighi, antigo pesquisador italiano. **Pili malpighiacei** (FB): pêlos bifurcados com longos ramos (lembram um compasso aberto). **Pilis malpighiaceis inter se combinatis** (FB): com pêlos malpighiáceos associados entre si (formando trama aplicada sobre a superfície).

MALUM, i, subs. n. 2 — Maçã. Cf. *petiolus*.

MALUS, la, lum, adj. — Ruim, mau; malvado, pérfido. Cf. *collaticius*.

MALUS, mali, subs. f. 2 — Macieira. **Malus Persica**: a figueira. **Malus granata**: a romanzeira. **Mali granati sicci cortices**: as cascas secas da romanzeira.

MAMMULA, ae, subs. f. 1 — Dim. de *mamma*: mamilo. **Stamina primo quinque mammulas sepalis alterna praebentia**: os estames apresentam, primeiro, cinco mamilos alternando com as sépalas.

MANCUS, a, um, adj. — Manco, defeituoso; imperfeito. **Descriptio nimis manca**; descrição muito mal feita, incompleta, etc. **Specimen mancum** (FB): exemplar defeituoso, imperfeito. Cf. *etsi, putredo*.

MANDUCATIO, onis, subs. f. 3 — O ato de comer. **Sub manducatione semina** (Lp): ao comer, as sementes.

MANDUCO, manducatur — Comer. Cf. *balneus*.

MANE, adv. — De manhã. **Hodie mane**: hoje pela manhã, esta manhã. **Mane aperiuntur** (Lp): abrem-se pela manhã. Cf. *praesagio*.

MANIFESTE, adv. — Manifestadamente, claramente. **Rami manifeste striati**: ramos manifestadamente estriados.

MANIFESTO, adv. — O mesmo que **manifeste**. Cf. **specto**.

MANIFESTUS, a, um, adj. — Manifesto, evidente: bem desenvolvido. **Bulbus minus manifestus occurrit in planta** (Lh): o bulbo aparece na planta menos desenvolvido.

MANIPULUS, i, subs. m. 2 — Mão cheia ou punhado de algo; feixe, molho. **Herbae manipulus in olla et aquae eminae tres**: o feixe de erva, numa panela, e três heminae (medida) de água.

MANO, **manat** — Manar, correr; escorrer. **Ex larice resina manat** (M): a resina flui lentamente do **Larix**. Cf. **truncus**.

MANTISSA, ae, subs. f. 1 — Cógulo, o que ultrapassa a medida (o que sobra, p. ex., pela borda de um copo). Tomamos no sentido de suplemento ou complemento, isto é, o que apareceu depois da impressão de um trabalho. **Mantissa ad Rubiaceas** ou **Rubiacearum**: suplemento às Rubiáceas (no fim da monografia).

MANUDUCTIO, onis, subs. f. 3 — Manipulação. **Manuductio ad materiam medicam** (Lh): técnica de matéria médica.

MANUS, us, subs. f. 4 — Mão; braço. **Mea manu satae sunt**: foram plantadas por mim (pela minha mão).

MAPPA, ae, subs. f. 1 — Guardanapo; bandeirola. **Mappa geographica**: o mapa. Cf. **monstro**.

MARAGNANIENSIS, e, adj. — Maranhense. **Provincia Maragnaniensis**: o Maranhão.

MARCESCENS, **marcescentis**, adj. — Que seca antes de cair (cálice e corola). Pétalas: murcham sem cair.

MARCESCO, **marcescit**, **marcescendo** — Murchar(-se); debilitar-se. **Quod illud marcescat** (Lp): porque aquele murcha. Cf. **brevis**, **persistens**.

MARE, is, subs. n. 3 — Mar. **Habitat in arenosis mari proximis** (FB): vive em lugares arenosos junto ao mar. Cf. **aestus**, **arenaria**, **circa**, **destruo**, **emergit**, **juxta**, **longe**, **Pacificus**, **praecedens**.

MARGARITACEUS, a, um, adj. — Perolado, semelhante a pérola. Cf. **nitens**.

MARGARITIFER, a, um, adj. — Provido de pérola. Linné por ironia: com a superfície recoberta de vesículas.

MARGINALIS, e, adj. — Marginal; marcado ao longo das margens. Referente à margem ou bordo. **Nervura**: nervura formada, junto à margem, pela reunião das ramificações das nervuras secundárias ou laterais. Cf. **nervus**.

MARGINATUS, a, um, adj. — Marginado. Folha: com os bordos espessados (sob lente). Semente: idem. Cf. *facies*.

MARGO, *marginis*, subs. m. ou f. (em Botânica m.) 3 — Margem. **Margo est extrema ora folii ad latera** (Lp): a margem é o limite extremo da folha nos lados. **Limbus margine tenui calloso cinctus** (FB): o limbo rodeado por margem tênue e calosa. Cf. *acina-ciformis*, *acquir*, *adscendens*, *adglutinat*, *albus*, *alter*, *anastomosans*, *basis*, *callosus*, *cartilagineus*, *ciliatus*, *crenatus*, *crispus*, *cum*, *dentatus*, *exeo*, *fatiscens*, *fir*, *fissus*, *glandulosus*, *lacer*, *linearis*, *nigricans*, *petiolatus*, *quinguangularis*, *resus*, *tangens*, *triangularis*, *triens*, *trilobus*, *trivialis*, *undulatus*, *varie*, *via*.

MARINUS, a, um, adj. — Marinho, marítimo. **In locis marinis, saxosis** (Pa): em lugares marítimos e pedregosos.

MARITIMUS, a, um, adj. — Marítimo, que vive junto ao mar; relativo ao mar. **Maritima, orum**, subs. pl. n. 2: locais costeiros, perto do mar. **In maritimis nascens** (M): que nasce (ou surge) em lugares junto ao mar. Cf. *calidus*, *ora*, *paludosus*, *provenio*, *salsus*.

MARMOR, *marmoris*, subs. n. 3 — Mármore. **Marmoris albi colorem habet** (M): apresenta a cor do mármore branco.

MARTINICENSIS, e, adj. — Da Martinica. Cf. *amussis*.

MARTIUS, i, subs. m. 2 — Março (mês); Martius, botânico alemão que criou a *Flora Brasiliensis*. Também adj.: relativo ao mês de março. Cf. *Brasiliensis*, *floreo*.

MAS, *maris*, subs. m. 3 — Homem; macho, animal; masculino, vegetal. Segundo Lp.: planta masculina, ou seja, só possuindo flores de tal sexo. **In tilia mas et femina differunt omni modo** (P): em *tilia*, a masculina e a feminina diferem em tudo. **Marem adesse praedixi et reperi** (Lp): afirmei que existe, e encontrei, a masculina (planta). **Sepala eis maris similia**: as sépalas são semelhantes às da (planta) masculina. **Aspidium filix mas**: *Aspidium* “feto macho”. Cf. *dum*, *foemina*.

MASCULINUS, a, um, adj. — Masculino. Pouco usado em Botânica. Cf. *genitalia*, *sperma*.

MASCULUS, a, um, adj. — Masculino. Antigo: *paleaceus*, *sterilis*, *abortiens*. **Flos masculus** (Lp): a que só leva estames. Para a planta usar-se-á *mas*. **In masculo quidem folia apparent foliis bliti** (M): na masculina, por certo, as folhas mostram-se como as de *Blitum*. Cf. *absens*, *alabastrum*, *amentus*, *dabo*, *desidero*, *effetus*, *et*, *exemplar*, *fir*, *firmatus*, *genus*, *perficio*.

MASSA, ae, subs. f. 1 — Massa. Cf. *agglutinat*, *ejectus*, *foveo*, *mazaedium*, *odor*, *polinicus*.

MASTICO, *mastics* — Mascar, mastigar. Cf. *ipse*.

MATERIA, ae, subs. f. 1 — Material (para estudo, etc.); substância, matéria. **Ad Medicae Materie studiosos** (M): para os que estudam Matéria Médica. **Ex materia in herbariis deposita** (FB): consoante o material depositado nos herbários. **Materia medica**: patologia médica. Cf. *ejus*, *impalpabilis*, *penuria*, *scatens*.

MATERIES, ei, subs. f. 5 — Em Botânica, sempre significa madeira ou material. Antigo: tronco. **Materies resinosa** (FB): matéria resinosa. **Ligni materies durissima** (M): madeira muito dura. **Materies albida, in aquis macerata rubescens**: a madeira é branca, tornando-se avermelhada quando macerada na água. **Ad monographiam materiem amplam contulit** (FB): reuniu grande material para a monografia. Cf. **baculus, consto, ferula-ceus, meditullium, medullitus, suppellex**.

MATHEMATICE, adv. — Matematicamente; acuradamente. Cf. **depingo**.

MATRICALIS, e, adj. — Materno. **Sporae in cellulis matricalibus mox delitescunt oriundae** (FB): esporos originados nas células-mães, as quais mais tarde desaparecem.

MATTHIOLUS, i, subs. m. 2 — Matthioli, botânico italiano da Renascença. Cf. **commentarius, translatus**.

MATURANS, **maturantis**, adj. — Que amadurece; que se desenvolve.

MATURESCO, **maturescunt, maturescit** — Amadurecer; desenvolver-se. **Saepius maturescunt sterilia** (Lp): com maior freqüência, amadurecem estéreis. **Semina rarissime maturescunt** (FB): as sementes mui raramente atingem a maturidade. Cf. **cito**.

MATURITAS, atis, subs. f. 3 — Maturidade, madureza. **Calyx maturitate fructus auctus**: o cálice ampliado na maturidade do fruto. Cf. **ampliatius, cadens, et, protrusus**.

MATURUS, a, um, adj. — Maduro, completamente desenvolvido. **Maturo fructu** (Lp): estando maduro o fruto (= com a maturação do fruto; abl. abs.) Cf. **anthera, carpelum, dimitto, dispergo**.

MATUTINUS, a, um, adj. — De manhã, matutino, matinal. Cf. **ros**.

MAXIME, adv. — Superl. de **magnopere**: muitíssimo; sobretudo, principalmente. **Legunt eam maxime cum flore** (Pa): colham-na principalmente com flor. **Iis necessarium maxime opus** (Lh): obra muitíssimo necessária aos. **Maxime affinis**: muitíssimo aparentado. **In Brasilia maxime australi** (FB): no Brasil, muitíssimo austral. Cf. **accomodatus, affinis, amplio, anversus, fallax, usus**.

MAXIMUS, a, um, adj. — Superl. de **magnus**: máximo, o mais entre todos. **Maxima ex parte** (Lp): na maior parte (quase todo). **Radices maximam partem intra solum vivunt**: as raízes, pela maior parte, vivem dentro da terra.

MAZAEDIUM, i, subs. n. 2 — Macédio, massa formada pelos esporos nos apotécios das Caliciáceas. **Mazaedium sive massa sporalis nigricans**: o macédio ou massa esporal negra.

ME, acus. de **ego** — Me, para ou a mim. Cf. **deficio, mitto, nolo, prius, visus**.

MEATUS, us, subs. m. 4 — Movimento; passagem, canal. **Meatus aerifer**.

MEDIANUS, a, um, adj. — Mediano, colocado no meio. **Bractea mediana**: bráctea inserida no meio do pedúnculo.

MEDIALIS, e, adj. — Mediano. **Soris medialibus** (FB).

MEDIANS, mediantis, adj. — Por meio de; mediante. **Mediante copiosiore pulpa** (Lp): por meio de polpa mais copiosa. **Herbae mediantibus cirrhis scandentes** (FB): ervas que trepam por meio de gavinhas. Cf. **gibbus**, **illapsus**.

MEDICAMEN, aminis, subs. n. 3 — Medicamento, remédio. Cf. **primus**, **simplex**, **spissus**.

MEDICAMENTARIA, res ou ars, subs. f. 1 — A Farmácia ou ciência de preparar remédios. Cf. res.

MEDICAMENTUM, i, subs. n. 2 — O mesmo que **medicamen**. **Medicamentum superscriptum** (Pa): o remédio (ou droga) acima mencionado. **Medicamentorum facultates secundum locos** (M): as propriedades dos remédios de acordo com o local (onde devem atuar). Cf. **caute**.

MEDICINA, ae, subs. f. 1 — Medicina; remédio. Cf. **doctor**, **nullus**, **summus**, **usus**.

MEDICINALIS, e, adj. — Medicinal, útil como remédio. **Planta medicinalis**: planta medicinal. Cf. **effectus**.

MEDICUS, a, um, adj. — Medicinal; de médico; da Média (região). Cf. **empiricus** (subs.), **herba**.

MEDICUS, i, subs. m. 2 — Médico. **Medici quoque sine ea nihil curare possunt** (Pa): os médicos mesmo nada podem curar sem ela. **Neronis Imperatoris Medicus** (M): o médico do Imperador Nero. **Recentiores medici** (M): os médicos mais recentes. Cf. **aestimo**, **materia**, **res**, **sectatus**, **studiosus**.

MEDIETAS, atis, subs. f. 3 — Posição central, centro; metade. **Supra medietatem** (Lp): acima do meio.

MEDIMNUS (**medimnum**), i, subs. m. 2 — Medida para secos (52,5 litros). Valia 12 **hemiecta** segundo Dioscórides.

MEDIOCRIS, e, adj. — Medíocre, mediano; comum, vulgar. **Thallus longitudine mediocris**: o talo com comprimento médio.

MEDITERRANEUS, a, um, adj. — Do interior; da região do Mediterrâneo, etc. **In regionibus mediterraneis** (FB): nas regiões interiores. **Habitat in prov. Bahiensis mediterraneis** (FB): vive no interior da Bahia.

MEDITULLIUM, i, subs. n. 2 — Qualquer centro. **Materies in caudicis meditullio sita** (M): a madeira está colocada na porção mediana do tronco.

MEDIUM, i, subs. n. 2 — Meio, centro. **Folia ex medio apicem versus**: as folhas, do meio para o ápice. **Tepala in medio 1 cm lata**: as tépalas com 1 cm de largura no meio. Cf. **calyptra**, **concavus**, **convexus**, **laciniatus**, **lanceolatus**, **macula**, **palmaris**, **quingularis**, **sextarius**, **subulatus**, **supra**, **teneo**, **trilobus**.

MEDIUS, a, um, adj. — Médio, intermediário; central, localizado no centro. **In medio petiolo**: no meio do pecíolo. Cf. **costa**, **is**, **prominens**.

MEDULLA, ae, subs. f. 1 — Medula, parte central. **Caulis alba intus medulla (M)**: caule, interiormente, com medula branca. **Medulla leni ac lento cremori simili (M)**: com medula semelhante a creme mole e brando. Cf. **aquosus**, **arachnoideus**, **centralis**, **compono**, **crassus**, **digestus**, **factus**, **intricatus**, **pannus**, **separatus**.

MEDULLARIS, e, adj. — Medular, da medula, do centro. **Radius medullaris**: raio medular. **Canalis medullaris**: cavidade cilíndrica, no centro do caule, cheia de medula. Cf. **crystallus**, **processus**, **radius**, **reagens**.

MEDULLITUS, adv. — Que atinge o fundo. **Materies medullitus vero nigra (M)**: a madeira, realmente, é negra até o fundo (cerne).

MEDUSA, ae, subs. f. 1 — Medusa, entidade mitológica possuidora de cabelos dourados, com os quais seduziu Netuno. Cf. **caput**.

MEL, mellis, subs. n. 3 — Mel; doçura. Cf. **eodem**, **per**, **pidabo**, **plerunque**, **uncia**.

MELANCHOLICUS, a, um, adj. — Pendente, voltado para baixo. Segundo Lp., como metáfora: planta cujas flores cheiram só à noite.

MELIOR, comp. m. e f. de **bonus** — Melhor. Cf. **frustra**.

MELIUS, adv. — Comp. de **bene**: melhormente, mais. Ainda comp. n. de **bonus**: melhor. Cf. **propago** (subs.).

MELLEUS, a, um, adj. — De cor amarela como o mel. Cf. **secerno**.

MELLIFER, a, um, adj. — Que faz provisão de mel (abelhas); melífero. Cf. **nectarium**.

MELO, onis, subs. f. 3 — Melão. **Meloformis**, e, adj.: em forma de melão. Cf. **aufero**.

MEMBRA, orum, subs. pl. n. 2 — Membros ou partes de um conjunto. Cf. **systema**.

MEMBRANA, ae, subs. f. 1 — Membrana, parede celular; película. Cf. **ala**, **carnosus**, **conferruminatus**, **incrassatus**, **obvolutus**, **promissus**.

MEMBRANACEUS, a, um, adj. — Membranáceo, tendo a consistência das membranas, isto é, mais ou menos translúcido. **Membranaceus quod intra utranque superficiem evidenti nulla pulpa scatet (Lp)**: (a folha) membranácea, entre as duas superfícies, não tem polpa evidente. São folhas finas, mais ou menos translúcidas contra a luz. Cf. **ala**, **cartilagineus**, **trigonus**, **volva**.

MEMBRUM — Veja **membra**.

MEMORATUS, a, um, adj. — Mencionado, contado. **Fruticum supra memoratorum species (Lh)**: as espécies de arbustos acima mencionados. Cf. **hic**.

MEMORIA, ae, subs. f. 1 — Memória; lembrança. **In memoriam revocat (revocans)** (FB): traz (que traz) à memória. Cf. **addisco, adeoque, consecro, dictus, mens**.

MENS, mentis, subs. f. 3 — Mente; caráter; lembrança, idéia. **Dubia mente**: dubiamente, duvidosamente. **Seminibus Farseas in mentem revocat** (FB): pelas sementes traz à lembrança as espécies de *Farsea*.

MENSIS, mensis, subs. m. 3 — Mês. **Singulis mensibus**: todos os meses. **Lege eam mense augusto** (Pa): colha-a em agosto. **Germinare mense septembri incipit** (M): começa a germinar no mês de setembro. Cf. **florens**.

MENSURA, ae, subs. f. 1 — Medida, medição, mensuração. Tournefort introduziu a prática de medir os órgãos vegetais ao descrevê-los. Linné, porém, restringiu-a aos casos em que há comparação. **Mensura cyathi unius** (Pa): na medida de um ciato. Cf. **aridum, metricus, ratio, typus**.

MENTIENS, mentientis, adj. — Que simula, aparenta enganosamente. **Muscorum habitum mentientes** (FB): que simulam o aspecto dos musgos.

MENTIO, onis, subs. f. 3 — Menção. Cf. **ut**.

MERDA, ae, subs. f. 1 — Excremento. **Arbor merdam olens** (Lh): árvore que rescende a excremento.

MERE, adv. — Puramente. Cf. **axylinus, immo**.

MERIDIES, ei, subs. m. 5 — Meio dia; sul (na Europa). Cf. **adversus, sinistrorsum**.

MERIDIONALIS, e, adj. — Meridional, austral, do sul, sulino. Cf. **adporto**.

MERITO, adv. — Merecidamente, com razão. **Ut merito Calceolaria appellari possit** (M): que, com razão, pode ser chamada *Calceolaria*.

MERITUS, a, um, adj. — Merecido, justo. **De Palmis Brasiliensibus optime meritus** (FB): que muito bem mereceu (pelos seus trabalhos) acerca das palmeiras brasileiras.

MERUM, i, subs. n. 2 — Vinho puro, não misturado com outras substâncias. **Herba pisata cum mero potui data** (Pa): a erva esmagada, dada a beber com vinho puro.

MERUS, a, um, adj. — Puro, não misturado; legítimo; mero. Cf. **varietas**.

MESIDIUM, i, subs. n. 2 — Mesídio. **Labello hypochiliato vel mesidiis pleuridiisque instructo** (FB): com o labelo hipoquiliado ou dotado de mesídio e pleurídio.

MESOCARPIUM, i, subs. n. 2 — Mesocarpo. Cf. **dissolvens, mirus**.

MESOPHYLLUM, i, subs. n. 2 — Mesofilo, conteúdo verde da folha entre as duas epidermes. **Bractae mesophylla desunt** (FB): as brácteas não possuem mesofilo. Cf. **oleifer**.

METALLICE, adv. — Metalicamente. Cf. **splendens**.

METALLICUS, a, um, adj. — Metálico, refere-se geralmente ao brilho ou aspecto da superfície. *Baccae nitore metallico subaureo donatae* (FB): as bagas dotadas de brilho metálico quase dourado.

METAMORPHOSIS, is, subs. f. 3 — Metamorfose; transformação. *Metamorphosis insectorum surinamensium*: metamorfose dos insetos de Surinam. *Metamorphosis Saponariae anglicanae* (Lp): a metamorfose da Saponaria inglesa.

METEORICUS, a, um, adj. — Referente à atmosfera, meteórico. *Meteorici flores solares* (Lp): as que se abrem e fecham em determinadas horas do dia por razões atmosféricas (sombra, umidade, segura, pressão, etc.).

METHODICUS, i, subs. m. 2 — Metodista, no sentido de botânico sistemata. *Methodici de dispositione et inde facta denominatione vegetabilium imprimis laborarunt* (Lp): os metodistas trabalharam principalmente sobre a ordenação, e a decorrente nomenclatura, dos vegetais. Cf. **Botanice**.

METHODUS, i, subs. f. 2 — Método. *Ex methodo apud Botanicos recepta* (Lh): de acordo com o método admitido entre os botânicos. *Genuina methodo* (Lp): pelo verdadeiro método. *Methodus sexualis*: o sistema de Linné. *Methodus Calycina* (Lh): método baseado nos caracteres do cálice. Cf. **alphabetarius**, **audio**, **conscriptus**, **disponendus**, **fragmentum**, **orthodoxus**.

METIENS, metientis, adj. — Que mede. *Squamis in diametro 3 mm metientibus* (FB): escamas que medem 3 mm de diâmetro. Cf. **solitum**.

METRALIS, e, adj. — Que tem um metro. *Caulis metralis*. *Arbor quinquemetralis*: árvore com 5 metros.

METRICUS, a, um, adj. — Métrico, referente ao metro. *Mensurae unice metricae adhibeantur*: que sejam empregadas unicamente as medidas métricas (do sistema métrico).

METROPOLIS, is, subs. f. 3 — Metrôpole. *In Rio de Janeiro prope metropolin imperii* (FB): no Rio de Janeiro, nas proximidades da metrôpole imperial.

METRUM, i, subs. n. 2 — Metro, medida de extensão. *Frutex 3 metris altus*: arbusto com 3 metros de altura. Usa-se, todavia, somente abrev.: m. Cf. **m.s.m.**

MEUS, mea, meum, adj. — Meu. *Erroris causa mei*: em razão de um erro meu. *In specimenibus meis* (FB): nos meus exemplares. Cf. **colo**, **manus**, **similis**.

MICACEUS, a, um, adj. — Micáceo. Cf. **schistos**.

MICRA, indecl. — Micra, plural de **micron**, 1 milésimo de milímetro (0,001 mm). Representa-se pela letra grega μ . *Pollinis granula circiter 30 micra diam.*: os grãos de pólen com cerca de 30 μ no diâmetro. Cf. **crassus**, **diam**. Em vernáculo, micro e micros.

MICROPHYLLINUS, a, um, adj. — Com pequenas folhas. *Ramulis dense microphyllinis* (FB): com os râmulos densamente cobertos de pequenas folhas.

MICROPYLE (*micropyla*), es, subs. f. 1 — Micrópila ou micrópilo, **pequeno orifício no óvulo** — às vezes visível na semente — por onde penetra o **tubo polínico para operar a fecundação**. *Radice ad micropylen spectante* (FB): com a raiz **dirigida para a micrópila**.

MICRORETICULATUS, a, um, adj. — Microrreticulado. Cf. **igitur**.

MICROSCOPIUM, i, subs. n. 2 — Microscópio. *Cellulae inde a 500 x sub microscopio detergebiles*: as células perceptíveis ao microscópio desde 500 aumentos. Cf. **inquiero, visus**.

MIHI, adv. — Para mim, por mim. *Itaque mihi haud visae: e assim não vistas por mim* (plantas). *Species mihi valde dubia* (FB): a espécie, para mim, é muito duvidosa. Cf. **appictus, genus, hactenus, missus, nomen, quid, video**.

MILIARIS, e, adj. — Miliar, que lembra o grão de milho; por extensão: de pequenas dimensões. *Scabrities glandulosa miliaris* (Lp): aspereza devida a diminutas glândulas.

MILITO, *militare* — Prestar serviço, trabalhar em; pertencer, etc. *Sub eodem genere militare non posse* (Lp): não teriam podido permanecer no mesmo gênero.

MILLE, numeral indecl. sing. — Mil; muitíssimo. O pl. *milia, ium* é decl.: milhares. *Millefoliatus, millefolium*: com mil folhas, isto é, um número muito grande. Cf. **auctus**.

MILLIMETRALIS, e, adj. — Com 1 milímetro. *Antherae vix millimetricae*: as anteras com apenas 1 mm no comprimento. Cf. **ultra**.

MILLIMETRUM, i, subs. n. 2 — Milímetro. Usa-se abrev.: mm. Cf. **solitum**.

MINA, ae, subs. f. 1 — Medida de peso (324 g). Dioscórides (M) cita três espécies: m. *Medicorum* (16 onças), m. *Italica* (18 onças) e m. *Alexandrina* (20 onças).

MINAE GENERALES, arum, ium, expressão subs. — Minas Gerais. *Minarum Generalium Provincia*: o Estado de Minas Gerais. *Minarum*: de Minas Gerais. Cf. **campus, civ**.

MINERALIS, e, adj. — Mineral. Cf. **dissimilis**.

MINIATUS, a, um, adj. — Da cor do cinábrio; vermelho. Cf. **apex, inclinans**.

MINIME, adv. — Superl. de **non multum**: mínimo, o menor; muito pouco. *Foliis minime spinosis* (M): com as folhas muito pouco espinhosas. *Nobis autem minime* (Lp): para nós, todavia, de nenhum modo. *Formae minime rarer* (FB): formas muito raras. Cf. **locus**.

MINIMUS, a, um, adj. — Superl. de **parvus**: mínimo, o menor de todos. Cf. **crassitudo, moles, papillosus, particula, tuber**.

MINISTRO, *ministrare* — Servir à mesa. *Alimentum ministrare videtur* (Lp): parece fornecer o alimento.

MINOR, comp. m. e f. de **parvus**: menor. *Profert calycem corolla minorem* (Lp): apre-

senta o cálice menor do que a corola. Cf. *ac, caeterus, crassitudo, ceu, duplo, gradus, individuum, omnia, specto, usus*.

MINUS, comp. n. de *parvus* — Menor. Ainda adv. *minus*: o menos (comp. de *non multum*). *Plus minusve*: mais ou menos. *Longe minus*: muito menos (adv.). *Fructus minus odoratus quam flores*: fruto menos perfumado do que as flores. *Flores minus brevis foliis*: as flores são menos curtas do que as folhas. *Minus insignis flore* (Lp): menos evidente do que a flor. Cf. *aculeatus, botanicus, contineo, deltoides, epitheton, hiscens, huic, magis, manifestus, obnoxius, plus, soleo, ve, verbum*.

MINUSVE — *Minus* com a enclítica *ve*: ou menos. Da locução *plus minusve* ou *plus vel minus*: mais ou menos. Cf. *induvia*.

MINUTIES (*minutia, ae*), *es*, subs. f. 5 — Pequenez, pequenez. *Saltem minutie caryopseos* (FB): pelo menos em razão do pequeno tamanho das cariópses.

MINUTUS, *a, um*, adj. — Diminuído; pequeno, minúsculo. Cf. *adeo, exorior, insculptus, proximus, quae, redactus, refertus*.

MIRABILIS, *e*, adj. — Admirável; singular; extraordinário. *Exemplo mirabili* (Lp): como exemplo admirável. Cf. *utilis*.

MIRE, adv. — Admiravelmente, grandemente, extremamente. Cf. *dolor, tumor*.

MIRIFICE, adv. — O mesmo que *mire*. *Mirifice morsum sanat* (Pa): cura admiravelmente a mordida.

MIRUS, *a, um*, adj. — Extraordinário, singular, admirável, notável. *Mirum in modum, miro modo*: de um modo admirável, extraordinariamente; muitíssimo. *Mira est Cupressi foecunditas* (M): é admirável a fecundidade do cipreste. *Ut miro modo* (Lp): de maneira admirável. *Mesocarpio mirum in modum incrassato* (FB): com o mesocarpo muitíssimo engrossado. Cf. *consilium, modus*.

MISCEO, *misce* — Misturar; unir, ligar. Cf. *piper*.

MISSIO, *onis*, subs. f. 3 — Envio; missão. *Prope missionem S. Jago* (FB): perto da missão de S. Jago.

MISSUS (de *mitto*), *a, um*, adj. — Enviado, mandado. *Sibi missum ex* (M): enviado a ele de (tal lugar). *Plantae mihi missae*: as plantas mandadas para mim. Cf. *cardo*.

MITIGATUS, *a, um*, adj. — Amolecido, suavizado; amadurecido; amansado; acalmado. Cf. *comedo*.

MITIS, *e*, adj. — Tenro, macio, suave. (*Arbores*) *ex acerbo fructu mitem porrigunt* (Lp): (árvores) de um fruto desagradável ao paladar dão um fruto suave. Cf. *oleum, scatens*.

MITTO, *mittatur, mittit, misit, mittunt* — Entre outras acepções: produzir, emitir, gerar, apresentar; mandar, enviar; rejeitar, demitir. *Caulium bases radices plurimas mittunt*: as bases caulinares produzem numerosas raízes. *Flores parvos, muscosos mittit*

(M): apresenta flores pequenas, com aspecto de musgo. **Quae ad me misit (M):** que enviou a mim. **Mitto genera non definita (Lp):** rejeito os gêneros não definidos. **Ex Brasilia semina Berolinum misit (FB):** mandou sementes do Brasil para Berlim. Cf. **appictus, flos, laudabilis, thyrsus.**

MIXTUS, a, um, adj. — Mixto; misturado. **Herbae sucum mixtum cum croco bibat (Pa):** beba o suco da erva misturado com açafrão.

MOBILIS, e, adj. — Móvel, movediço. **Antherae mobiles:** anteras móveis (versáteis). Cf. **necessarius.**

MODERATE, adv. — Moderadamente, prudentemente. Cf. **explicandus.**

MODESTUS, a, um, adj. — Ponderado, circunspecto, refletido; cauteloso; disciplinado.

MODICE, adv. — Moderadamente. **Petala modice unguiculata:** as pétalas moderadamente unguiculadas (com as unhas medíocres). **Folia modice cuneata, etc. Cf. prelum.**

MODICUS, a, um adj. — Medíocre, mediano, moderado. Cf. **sectus.**

MODIUS, i, subs. m. 2 — Módio, medida para secos (8,754 litros). O m. **Aegyptius** e o m. **Italicus** valem oito **chenicas** (Dioscórides). Cf. **artaba.**

MODO, adv. e conj. — Agora mesmo; só; contanto que. **Modo . . . modo . . . : ora . . . ora . . .** **Inflorescentiae modo corymbosae modo racemosae:** as inflorescências às vezes corimbosa, às vezes racemosa. **Simplex est, cum petiolus unicum modo gerit folium (Lh):** (a folha) é simples quando o pecíolo exhibe somente uma folha. Cf. **conjugatus, sulcatus.**

MODUS, i, subs. m. 2 — Modo, maneira; termo. **Solito modo:** geralmente, habitualmente. **Multis modis:** de muitas maneiras, por muitos modos. **Hoc modo:** deste modo, desta maneira. **Mirum in modum:** de modo espantoso; muito. **Ad modum:** à maneira de. **Lori modo flexilis (M):** flexível como (à maneira de) correia. **Rami in rotae modum caudicem cingunt (M):** os ramos circundam o tronco como roda (verticilados). **Modo, quo flores gerit (Lp):** a maneira pela qual as flores surgem. **Modi florum aggregatorum septem primarii sunt (Lp):** são sete os tipos principais de flores agregadas. **Modo singulari (Lp):** de maneira singular. **Triplici modo (Lp):** de três maneiras. Cf. **adhaerens, constructus, dictus, edo, fio, inflorescentia, insertio, intortus, mirus, nullus, racematim, radians, similis, solitum.**

MOLES, is, subs. m. 3 — Grande volume; colosso; força; esforço; dificuldade. **Sub minima mole (Lp):** com pequeno esforço. **Semina cerasi mole (FB):** as sementes com o volume duma cereja. Cf. **augeo.**

MOLLIS, mollis, molle, adj. — Macio, frouxo, tenro; dotado de pêlos macios. **Mendoncia mollis:** cujos pêlos são macios. Cf. **dehisco, enodis, gustatus, productus, tactus, villosus.**

MOLLISSIME, adv. — De modo extremamente mole, tenro. Cf. **tunsus.**

MOLLITER, adv. — Molemente, maciamente; delicadamente. **Floribus molliter pubescentibus**: com as flores maciamente pubescentes. Cf. **undique**.

MOMENTUM, i, subs. n. 2 — Esforço; importância; decisão; período, momento. **Magni momenti res** (Lp): coisa de grande importância. **Notae minoris momenti** (FB): dados de menor importância. **Usus parvi momenti est** (FB): o uso é pouca importância. **Aliisque momentis levioribus** (FB): e por outros (caracteres) de menor importância, de peso mais leve. Cf. **nota**.

MONACENSIS, e, adj. — De Mônaco. **In horto bot. Monacensi** (FB): no Jardim Botânico de Mônaco.

MONEO, **monuit** — Lembrar; aconselhar; anunciar, predizer. **Martius potissime Eriocaulaceas a Restiaceis differre optime monuit** (FB): Martius sobretudo esclareceu perfeitamente que as Eriocauláceas diferem das Restiáceas.

MONOCARPEUS, a, um, adj. — Monocárpico, que frutifica somente uma vez e desaparece em seguida.

MONOCARPICUS, a, um, adj. — O mesmo que **monocarpeus**. **Plantae monocarpicae** (FB).

MONOCHLAMYDEUS, a, um, adj. — Monoclamídeo, grupo de plantas dotadas só do cálice (sem corola).

MONOCLINIS, e, adj. — Andrógino (FB).

MONOCLINUS, a, um, adj. — O mesmo que **monoclinis**. **Spadix monoclinus** (FB).

MONOGRAPHIA, ae, subs. f. 1 — Monografia. **Monographia Moracearum**: monografia das moráceas. **Monographia Martiana** (ou **Martii**): monografia de Martius. Cf. **materies**, **Phanerogamus**.

MONOGRAPHUS, i, subs. m. 2 — Monógrafo. **Monographi vegetabile unicum, opere singulari, prosecuti sunt** (Lp): os monógrafos descreveram uma única planta numa só obra.

MONOICUS, a, um, adj. — Monóico. **Monoica in eodem spadice**: espécie (planta) monóica no mesmo espádice (o espádice com flores femininas e masculinas). Cf. **casus**.

MONOPETALOIDES, is, adj. — Cf. **multifidus**. Desusado.

MONOPETALUS, a, um, adj. — Monopétalo, com uma pétala. Usado, sempre, impropriamente, para designar corola com as pétalas soldadas (que é: gamopétala). **Corolla monopetala** (Lp): para Linné havia, realmente, só uma pétala neste tipo e, pois, o nome era correto. Hoje, não o é mais, sob outro conceito. Cf. **multiplico**, **oides**, **refero**, **simul**, **statuo**.

MONOPHYLLUS, a, um, adj. — Monófilo. Linné: cálice gamossépalo. **Involucrum monophyllum** (Lp): involúcro inteiro. **Spatha monophylla** (Lp): espata íntegra. Cf. **quoties**.

MONOSPERMUS, a, um, adj. — Linné: com um óvulo (ovário) ou semente (fruto).

MONOSYMMETRICUS, a, um, adj. — Com um plano de simetria apenas. Zigomorfo. Flores *monosymmetrici* (FB).

MONOTYPICUS, a, um, adj. — Monotípico. *Genus monotypicum* (FB): com uma única espécie.

MONS, tis, subs. m. 3 — Monte, serra, montanha. *Montis radix*: raiz ou pé do monte. *Nascitur in montium radicibus locis solidis*: ocorre em lugares firmes na raiz das serras. *In montibus locis humidis*: nos montes, em locais úmidos. *Montes Organenses*: Serra dos Órgãos. *In montibus Tijuca*: no morro da Tijuca. Cf. *alpestris*, *colligo*, e, *scaturigo*, *summus*, *udus*.

MONSTRO, monstrat, monstrant — Mostrar, revelar. *Plantae omnes utrinque affinitatem monstrant, uti territorium in mappa geographica* (Lh).

MONSTROSITAS, atis, subs. 3 — Monstruosidade. Cf. *gradus*.

MONSTROSUS (*monstruosus*), a, um, adj. — Monstruoso, teratológico, deformado, anormal. Cf. *significans*.

MONSTRUM, i, subs. n. 2 — Qualquer fenômeno extraordinário; monstro. *Folia omnia crispa monstra sunt* (Lp): todas as folhas crespas são anormais (= não produzidas em condições naturais).

MONTANUS, a, um, adj. — Montanhês, vivendo em lugares altos. *In silva montana ad*: na mata serrana em.

MONTOSUS, a, um, adj. — O mesmo que *montuosus*. *Habitat in montosis prope* (FB): vive nos lugares montanhosos perto de. Cf. *consitus*.

MONTUOSUS, a, um, adj. — Montuoso, montanhoso. Cf. *cultus*.

MONUMENTUM, i, subs. n. 2 — Lembrança; monumento; documentos. Cf. *consecro*, *tectum*.

MORA, ae, subs. f. 1 — Demora; pausa; duração, obstáculo. *Sine mora sanabitur* (Pa): cura-se sem demora, prontamente.

MORBOSUS, a, um, adj. — Doente. *Plantae morbosae* (Lp): plantas doentes.

MORBUS, i, subs. m. 2 — Doença. Linné: doença das plantas. *Pelletur morbus* (Pa): cura-se a doença (elimina-se). *Morbi ergo morbis curantur* (Lp): as moléstias, por conseguinte, são curadas pelas moléstias. Cf. *prout*, *utor*.

MORDAX, acis, adj. — Que morde; cortante; acre, amargo; picante. Segundo Lp., como metáfora: planta de sabor acre.

MORE, adv. — À maneira de, como. *Labellum more folii fimbriatum* (FB): o *labelo*

fimbriado como a folha. **Vagina more generis fiss**a (FB): a bainha é fendida como no (no resto do) gênero. Cf. **reliquus**.

MORIOR, **mori** — Morrer; perecer; findar. Cf. **oppositus**.

MOROSUS, **a**, **um**, **adj.** — Exigente, impertinente; teimoso; lento. Cf. **natu**.

MORPHOLOGIA, **ae**, **subs. f. 1** — Morfologia. Cf. **adversaria**.

MORPHOLOGICE, **adv.** — Morfologicamente. **Quomodo caules morphologic**e **evolvan**tur (FB): o modo pelo qual os caules desenvolvem-se morfologicamente.

MORPHOLOGICUS, **a**, **um**, **adj.** — Morfológico, relativo ao estudo das formas e estruturas. **Natura morphologica haustorum ambigua** est (FB): a natureza morfológica dos haustórios é incerta.

MORPHOSIS, **is (eos)**, **subs. f. 3** — Fenômeno que leva à produção ou modificação de uma forma ou estrutura. Modo de desenvolvimento; ordem segundo a qual os órgãos se completam, do início ao fim. **De lycopodinearum morphosi** (FB): sobre o processo de desenvolvimento das licopodíneas.

MORS, **mortis**, **subs. f. 3** — Morte. Cf. **eripio**.

MORSUS, **morsus**, **subs. m. 4** — Mordedura, dentada. **Ad canis rabiosi morsum** (Pa): para (curar) mordida de cães raivosos. Cf. **mirifice**.

MORTARIUM, **i**, **subs. n. 2** — Gral. **Destringis folia in mortario** (Pa): machucas as folhas num almofariz.

MORTIFER (**mortiferus**), **a**, **um**, **adj.** — Mortífero. **Folia jumentis mortifera** (M): as folhas são fatais para os animais de carga.

MORTUUS, **a**, **um**, **adj.** — Morto. Segundo Lp., como metáfora: espécie inerte.

MORUM, **i**, **subs. n. 2** — Amora. **Herbae rubi aut flos aut mora** (Pa): ou a flor ou as bagas da erva **Rubus** (framboesa).

MORUS, **mori**, **subs. f. 2** — Amoreira. **Herbae mori folia recentia trita** (Pa): as folhas frescas da amoreira trituradas. **Moris forma similis** (M): semelhante às amoreiras pela forma.

MOS, **moris**, **subs. m. 3** — Vontade; costume, uso. **Contra morem Diplazii** (FB): ao contrário do que sucede em **Diplazium**. **De Podostemacearum moribus** (FB): sobre os hábitos das Podostemáceas.

MOTUS, **us**, **subs. m. 4** — Movimento; andamento, curso. **Contra motum solis** (Lp): em sentido contrário ao movimento do Sol. **Motus voluntarius** (Lp): movimento voluntário. Cf. **constitutus**, **defectus**.

MOX, **adv.** — Logo, daqui a pouco, em seguida; depois; mais tarde. **Capsula velutina**, **mox glabra**: a cápsula é velutina, depois glabra. **Genus mox determinabit** (Lp): logo de-

terminará o gênero. **Ex his arboribus stillat balsamum limpidum, mox congelascens (Ma)**: destas árvores goteja um bálsamo claro, que depois endurece. Cf. **brevi, dens, madidus, matricalis, primo**.

M.S.M. — Abrev. de **metra super mare**: metros sobre o mar; 550 m.s.m.

MUCIGER, a, um, adj. — Que produz muco. **Cellulis epidermidis mucigeris (FB)**: células da epiderme que produzem muco ou mucilagem. Cf. **epidermis**.

MUCILAGO, inis, subs. f. 3 — Mucilagem. **Cellulis mucilagine lutea repletis (FB)**: com células cheias de mucilagem amarela.

MUCRO, nis, subs. m. 3 — Mucro, mucrão, ponta aguda. Linné: ejaculadores das *Acanthaceae*. DC: ápulo rígido e retilíneo. **Folia in mucronem desinentia (M)**: as folhas terminando em ponta, mucrão. **Folia apice in mucronem porrecta**: as folhas prolongadas, no ápice, em mucro. Cf. **aculeus, arista, instructus, spina**.

MUCRONATUS, a, um, adj. — Mucronado, que termina em mucro ou ponta aguda. Antigo: agudo, pontudo. **Folia ex lata origine mucronata (M)**: as folhas agudas com base larga. Cf. **conspicue, distincte**.

MULSUS, a, um, adj. — Preparado com mel. **Herbae radix ex aqua mulsa (Pa)**: a raiz da erva com hidromel (água e mel). Cf. **drachma**.

MULTIFARIAM, adv. — Em muitos pontos, direções, séries, modos. Cf. **quadrifariam, trifariam**.

MULTIFARIE, adv. — De muitas maneiras ou modos. **Facies specierum multifarie ludit (FB)**: varia de muitas maneiras pelo hábito das espécies.

MULTIFARIUS, a, um, adj. — Disposto em muitas séries; de várias maneiras. **Folia tri-multifaria (FB)**: folhas dispostas em 3 a muitas séries em torno do ramo.

MULTIFIDUS, a, um, adj. — Muitas vezes fendido, multífido. Antigo: **laciniatus, monopetaloides**. Linné: corola “monopétala”, dividida em vários segmentos. Cf. **bifidus**.

MULTILINGUIS, e, adj. — Multilíngue. **Index multilinguis**: índice (glossário) multilíngue ou poliglota. Cf. **index, lexicon**.

MULTIPARTITUS, a, um, adj. — Muitas vezes partido. Cf. **partitus, quinquepartitus**.

MULTIPLEX, icis, adj. — Numeroso; vasto, grande; múltiplo. **Multiplex ordo petalorum (Lp)**: uma série muito grande de pétalas: **Spica multiplici sparsa**: com a espiga vasta e espalhada. Cf. **fructus**.

MULTIPLICATIO, onis, subs. f. 3 — Aumento, acréscimo, multiplicação. Cf. **generatio**.

MULTIPLICATUS, a, um, adj. — Multiplicado; aumentado. Linné: flor com corola dupla, tripla ou quádrupla. Não há eliminação de todos os estames, sempre restando alguns. Cf. **caveo, distingo, idea, potius, praedico**.

MULTIPICO, multiplicat – Multiplicar; aumentar. **Monopetali saepius multiplicantur** (Lp): os monopétalos freqüentemente são multiplicados. Cf. *luxurians*.

MULTO, adv. – Muito. Cf. *altior*.

MULTOTIES, adv. – Muitas vezes. **Hilo quam caryopsis multoties brevior** (FB): com o hilo muitas vezes mais curto do que a cariópse. Cf. *supradecompositus*.

MULTUM, adv. – Muito. **Non multum**: não muito.

MULTUS, a, um, adj. – Muito, freqüente, numeroso, abundante. **Paucis multa**: (dizer) muitas coisas em poucas (palavras). **Facit ad remedia multa** (Pa): convém para muitos remédios. Cf. *annus, consimilis, exsupero, flosculus, gaudeo, gravidus, horrens, iste, modus, nomen, pauci*.

MULUS, i, subs. m. 2 – Burro. **Mulus ex equa et asino** (Lp): o burro, oriundo da égua e do jumento. Cf. *utor*.

MUNDUS, a, um, adj. – Limpo; elegante. Cf. *opacus, pratensis*.

MUNDUS, i, subs. m. 2 – Mundo, Terra. Cf. *cardo*.

MUNITUS, a, um, adj. – Defendido, fortificado; dotado de; guarnecido de grandes brácteas; protegido por (segue abl.); protegido contra (prep. *ab* ou *contra*). **Pileus corona pilorum munitus**: o píleo protegido por coroa de pêlos. **Antherae ab avibus petalis munitae**: as anteras protegidas contra as aves pelas pétalas. **Nectaria contra insecta tubo corollino munita**: os nectários protegidos contra os insetos pelo tubo da corola. **Flores basi bractea muniti** (FB): as flores dotadas de uma bráctea na base.

MURICATULUS, a, um, adj. – Dim. de *muricatus*. Cf. *etiam*.

MURICATUS, a, um, adj. – Provido de pontas grossas, conspícuas; muricado, tornado áspero por meio de pontas duras. Cf. *detritus, echinatus*.

MURUS, i, subs. m. 2 – Muro, muralha. Cf. *saxum*.

MUS, muris, subs. m. 3 – Rato, particularmente o camundongo. Cf. *eneco*.

MUSAEUM, i, subs. n. 2 – Museu. **Musaeum Musaeorum**: o museu dos museus.

MUSCA, ae, subs. f. 1 – Mosca. Cf. *capto*.

MUSCOSUS, a, um, adj. – Coberto de musgos. Cf. *lapis, mitto*.

MUSCULARIS, e, adj. – Muscular. Cf. *fibra*.

MUSCUS, i, subs. m. 2 – Musgo. **Musci frondosi**: musgo com “folhas” (frondes). Cf. *absolvo, adeo, adhaerens, agmen, calyptra, elaboro, familia, ferax, propago, pulvinus, scatens, terminus*.

MUSEOGRAPHUS, phi, subs. m. 2 – Descritores de museus. Por ex., a obra de Grew

“Musaeum Regalis Societatis” (o Museu da Sociedade Real).

MUSEUM, i, subs. n. 2 — Museu. Cf. **asservatus**, **custos**.

MUTABILIS, e, adj. — Mudável, variável; inconstante. Cf. **an**.

MUTATUS, a, um, adj. — Mudável; mudado, trocado. **Squamae in folia parva mutatae** (FB): ascamas transformadas em folhas pequenas. Cf. **species**.

MUTICUS, a, um, adj. — Obtuso, sem pontas; desarmado. **Antherae muticae** (FB): anteras obtusas, sem quaisquer apêndices. Cf. **theca**.

MUTILATUS, a, um, adj. — Mutilado. **Stamen mutilatum** (Lp): estaminódio.

MUTILUS, a, um, adj. — Mutilado. Linné: flor anormal em que a corola está ausente, quando deveria existir.

MUTUATUS, a, um, adj. — Emprestado. **Icones ex aliis mutuatae** (Lh): desenhos tomados de outros.

MUTUUS, a, um, adj. — Mútuo, recíproco. **Drupis mutua pressione angulatis** (FB): com as drupas angulosas em virtude da pressão que umas exercem sobre outras.

MYSTERIUM, i, subs. n. 2 — Segredo; mistério. Cf. **physiologus**.

SUMMARY

Botanical Latin-Portuguese Classical Lexicon — This is the fourth contribution of this work, embracing the letter between I and M. The explanation given in the first one (see **Bibliography**) serves to the present also.

BIBLIOGRAFIA

A bibliografia já foi transcrita no seguinte trabalho:

RIZZINI, C.T. e C.M.R. RIBEIRO. 1979. Dicionário Botânico Clássico Latino-português Averbado. I—A e B. Arquivos do Jardim Botânico 23: 49-89.